



*Première(s) page(s) manquante(s)
ou non numérisiée(s)*

Veillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone 1-800-363-9028

**Bibliothèque
et Archives
nationales**

Québec 

albert TRUDEAU
SPECIALISTE
POUR LA
VUE
OPTOMETRISTE
274 RUE WELLINGTON NORD
TELEPHONE 357 SHERBOKE

LA TRIBUNE
Fondée en 1910
Pour tous services: 2, rue Marquette, Sherbrooke.
Téléphone: 971
Rédacteur en chef: Louis-Philippe ROBIDOUX
Services des nouvelles: La Presse Canadienne, la Presse Associée, (E.-U.), L'Agence Reuter.

La Presse Canadienne est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée ou à l'Agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Tribune" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Tribune" sont également réservés. (Autorisée comme matière postale de seconde classe par le ministre des Postes).

Représentants:
Au Canada: A.-H. Toppin, 9 Toronto St., Toronto.
Aux E.-U.: Bogner & Martin, New-York, Chicago.

LUNDI, 30 SEPTEMBRE 1946

Encore le marché noir

Certains gens se demandent pourquoi la "Tribune" a attaqué la question du marché noir dans son édition du 21 septembre et pourquoi, depuis ce temps, elle continue d'apporter les preuves à l'appui de ce qu'elle avance. D'autres prétendent qu'il ne sert à rien de traiter ce sujet, puisque tout le monde sait que le mal existe et qu'il ne peut rien se faire pour changer la situation. Un troisième groupe dit que nous avons seulement réussi à faire aux Cantons de l'Est une réputation mauvaise.

Il faut donc donner des précisions et expliquer que notre journal a cru bien faire en agissant ainsi et de fait, il a agi sagement. Depuis que nous avons annoncé la nouvelle en grandes manchettes, une réaction formidable a eu lieu. D'abord, la Commission des Prix a compris que la situation est grave et il semble qu'elle prendra les mesures pour arrêter ce fléau qui a envahi notre région comme notre province entière. En deuxième lieu, une autre réaction s'est faite chez le peuple. Les citoyens ont compris qu'ils n'avaient aucun intérêt à faire le marché noir qui ne rapporte qu'à quelques-uns.

Car, il ne faut pas l'oublier, tant que le peuple continuera à encourager les racketteurs, dans ses achats, nous n'en viendrons pas à solutionner le problème. M. Maurice Giquès, député de Sherbrooke aux Communes, a révélé encore que nous nous acharnions vers le communisme en encourageant le marché noir et il a montré le danger.

D'autres journaux de Montréal ou d'ailleurs, comme le "Financial Post" ou "Notre Temps" ont commenté la nouvelle et sont de notre avis. La vérité, c'est que notre journal a été le premier à faire sortir le chat du sac et à démontrer ouvertement les ravages du marché noir.

Aujourd'hui, toute la presse aborde le sujet à sa façon et il est probable qu'on en dira plus long encore et qu'on en entendra parler pendant longtemps.

L'Ecole d'Agriculture

Presque au même moment où Me Jacques Perrault déplorait, devant les participants à la Semaine Sociale, à St-Hyacinthe, le clivage existant entre les diverses classes sociales au Canada: bourgeoisie, ouvriers industriels et agriculteurs, M. Joffe Proulx, professeur à l'Ecole d'Agriculture de Sherbrooke, prononçait une causerie au poste CHLT, où il décrivait les mesures que l'on prend pour constituer une véritable élite agricole dans la province.

Jusqu'ici l'enseignement de l'agriculture ne visait qu'à former des agronomes, soit des fonctionnaires la plupart du temps. Avec le programme de l'Ecole d'Agriculture, les cultivateurs auront dorénavant l'équivalent des écoles d'art et métier.

M. Proulx note qu'un "atelier pour le travail du bois, du fer, et peut-être du cuir, permettra aux élèves de s'initier à ces travaux manuels qui, plus tard, tout en occupant les loisirs sur la ferme, diminueront les compes à payer chez le menuisier, le forgeron ou le sellier".

De plus, on enseignera aux élèves des notions d'économie forestière. Cette formation pratique, ajoutée à la formation morale et religieuse, devrait certes contribuer à former une élite agricole chez nous.

Prix David 1946

Les correspondantes de la Tribune, qui entendirent Mme Germaine-G. Guèvremont, lors du congrès du 27 août dernier, exposer ses souvenirs de journaliste et fournir de précieux conseils sur la manière de remplir la tâche de correspondant de journal, ont appris avec plaisir que son roman LE SURVENANT venait de recevoir le grand prix de littérature de la province. A cette occasion, notre confrère le Canada, de Montréal, fait les judicieux commentaires suivants:

Le jury du prix annuel de la province de Québec, institué il y a une vingtaine d'années par l'hon. M. Athanase David pour récompenser les travaux littéraires et scientifiques, et mieux connu des intellectuels

sous le nom de prix David, vient de couronner deux des romans les plus intéressants et les plus marquants de notre riche production littéraire des deux dernières années: Le Survenant et Au pied de la pente douce.

Avec Le Survenant, Mme Germaine Guèvremont, journaliste et écrivain distingué, renouvelait hardiment les thèmes si usés de littérature du terroir. Auteure d'un premier livre plein de promesses, intitulé En pleine terre, et dont l'action se déroulait au chenal du Moine dans les îles de Sorel, Mme Guèvremont a élaboré dans Le Survenant les descriptions du même coin de terre. L'œuvre est poétique, et c'est avec l'empressement le plus désintéressé que le Canada du lundi 16 avril 1945, dans sa page consacrée à la vie littéraire, a pris sur lui de lancer ce livre de la façon dont il convenait.

Le jury, qui flirte avec l'actualité en décernant un prix scientifique à M. Pierre Demers, du Conseil national des Recherches, pour ses travaux en atomistique, n'a pas eu grand mérite ni déployé grand flair dans le cas de Mme Guèvremont et de M. Lemelin. Le Survenant a déjà été primé par une société canadienne-française et, au pied de la pente douce a valu à son auteur une bourse Guggenheim. Notons qu'il s'agit dans les deux cas de grands succès de librairie.

L'Opinion des autres

Calembour
On parlait devant Roland Dorjeles d'un éminent helléniste qui prépare une énorme édition de l'Illiade et de l'Odyssée avec notes, cartes, etc.
—On ne peut plus l'intéresser à autre chose.
—Je vois, fit Dorjeles! il est atteint de polihémérite!

(Les Nouvelles Littéraires — Paris.)

Une réforme
Dans leur conception réaliste des choses, les hommes d'affaires qui composent nos chambres de commerce ont apprécié à sa juste valeur le régime éducatif qui prévaut en notre province. Au congrès de Montréal, ils ont étudié plus à fond le problème de l'enseignement et constaté dans quel marasme financier se trouvent plongées la plupart des corporations scolaires des grandes villes et des principaux centres de Québec; aussi ont-ils revendiqué une réorganisation complète qui puisse doter nos écoles et nos collèges des fonds suffisants pour les aider à remplir efficacement leur mission.

(L'Événement-Journal — Québec.)

Le Club des Sept
Sept mystérieux auteurs offrent depuis quelque temps aux metteurs en scène des scénarios avec découpage et dialogue, en un mot: prêts à être tournés. Cette formule serait peut-être alléchante pour des metteurs en scène débutants, mais ne présente aucun intérêt pour ceux qui estiment nécessaire de travailler tant au scénario qu'au découpage comme Carné le fait avec J. Prévert, ou Capra avec Riskin.
Bien que le "Club des Sept" se vante de ne compter que des auteurs et spécialistes connus, aucun nom n'est cité.
Cet anonymat a dû paraître suspect, puisque jusqu'à maintenant aucun metteur en scène n'a passé de commande... à ce petit trust qui doit faire ses scénarios à la chaîne.

(Les Lettres Françaises — Paris.)

La richesse n'est pas l'argent
La richesse ne réside pas dans les sommes d'argent que nous possédons; mais, dans ce qu'elles peuvent nous procurer: les maisons, les appareils de radio, les vivres, les vêtements. La seule utilité de l'argent est donc de servir à acheter tout ce dont nous pouvons avoir besoin.
Même si vous aviez tout l'argent de l'Univers, s'il n'y avait rien à acheter, vous mourriez de faim et de froid.

La vraie richesse, c'est-à-dire les nécessités qui font que la vie mérite d'être vécue ne peut pas être distribuée à celui-ci ou à celui-là comme des cartes à jouer. Elle doit être produite à chaque heure du jour et tout le long de l'année, autrement, nous n'aurions rien à acheter et avant longtemps comme nous le disions, le froid, la faim et la maladie seraient notre partage.

Personne ne peut distribuer ce qui n'existe pas encore. Il faut donc commencer par fabriquer des marchandises et ceux qui contribuent à leur fabrication en auront déjà leur part.

(Le Lingot du Saguenay — Arvida.)

Les Beaux Vers

Le Héron

Un jour, sur ses longs pieds, allait, je ne sais où,
Le héron au long bec emmanché d'un long cou:
Il côtoyait une rivière.
L'onde était transparente ainsi qu'à plus beaux jours;
Ma commère la carpe y faisait mille tours
Avec le brochet son compère.
Le héron en eût fait aisément son profit:
Tous approchaient du bord; l'oiseau n'avait qu'à prendre.

Mais il crut mieux faire d'attendre
Qu'il eût un peu plus d'appétit:
Il vivait de régime et mangeait à ses heures.
Après quelques moments l'appétit vint; l'oiseau,
S'approchant du bord, vit sur l'eau
Des tanches qui sortaient du fond de ces demeures.
Le méte ne lui plut pas; il s'attendait à mieux.
Et montrait un goût dédaigneux
Comme le rat du bon Horace.
"Moi, des tanches dit-il; moi, héron, que je fasse
"Une si pauvre chère! Et pour qui me prend-on?"
La tanche rebût, il trouva du goujon.
"Du goujon c'est bien là le dîner d'un héron!"
"J'ouvrirais pour si peu le bec! Aux dieux ne plaise!"
Il l'ouvrit pour bien moins; tout alla de façon
Qu'il ne vit plus aucun poisson.
La faim le prit: il fut tout heureux et tout aise
De rencontrer un limacon...

La FONTAINE.

Entre Canadiens de bonne volonté

Démagogues conscients

Par EUGÈNE L'HEUREUX

La tendance la plus irrésistible du démagogue, c'est de flatter les masses, en leur disant qu'elles méritent un meilleur sort et sont très mal gouvernées. Il s'efforce de faire oublier tout le bien accompli par les gouvernements, puis, avec un esprit de système horriblement malhonnête, il interprète aussi défavorablement que possible toute parole et tout acte des hommes constitués en autorité.

Pour cultiver la méfiance dans l'âme de ses concitoyens à l'égard des dirigeants, il prête à ceux-ci toutes les mauvaises intentions imaginables. Par exemple, il ne lui trompe pas de dire que M. King le trompe, qu'il manque de clairvoyance, de tact ou de fermeté; il lui fait absolument dire ou insinuer le plus perfidement possible que M. le Premier Ministre est un traître, que son programme est de sauter sur le Canada à l'Angleterre, qu'il se complait dans le mensonge, etc., etc.

Le démagogue sait que tout cela est faux, mais il le dit ou l'insinue quand même, parce que de telles affirmations, fréquemment répétées, sont de nature à loger dans l'esprit des lecteurs et des auditeurs une impression favorable à la cause et au groupe qu'il sert. Embarrassante pour les hommes chargés de responsabilités gouvernementales extrêmement lourdes et difficiles.

Dans la mesure où il se rend compte que ses diffamations sont des calomnies pour autant qu'il voit dans le respect de l'autorité un des premiers fondements de toute société, il est un démagogue CONSCIENT.

Faire le partage entre les démagogues sains le savoir et les démagogues sains le savoir et les démagogues sains le savoir, c'est une tâche bien difficile et féconde en surprises extraordinaires. En effet, durant les moments les plus troubles de la vie collective, il arrive que la montée démagogique s'élève jusqu'à des points très élevés, de la hémisphère sociale, où le désordre des idées s'avère une chose aussi pénible que scandaleuse.

Avec une légèreté impardonnable, le démagogue conscient se fait d'abord un faux tableau de la réalité; puis avec une conscience faussée par l'obsession du but à atteindre, il applique le principe suspect de la fin justifiant les moyens. Ces libertés qu'il prend à l'égard du réel et de la morale permettent au démagogue conscient de commettre les pires énormités sans éprouver le moindre remords.

Ce démagogue peut conduire ses concitoyens à la ruine tout en se proclamant leur unique sauveur. C'est inévitable, mais, c'est vrai, c'est arrivé souvent.

En matière de moralité publique, le démagogue est aussi sévère à l'égard des gouvernements qu'indulgent vis-à-vis de lui-même.

Une pareille attitude serait tolérable, si le démagogue avait le discernement, s'il n'exigeait pas des gouvernements l'impossible et, surtout, s'il n'était pas lui-même, lui le démagogue, avec ses frères, les autres démagogues, la cause de ce que les hommes d'Etat ne peuvent gouverner aussi moralement qu'ils voudraient et que le requièrent les intérêts de la société. En effet, c'est l'agitation troublante des démagogues, qui oblige les hommes d'Etat démocrates à poser une foule d'actes qui leur répugnent, puis à en omettre un grand nombre qu'ils voudraient poser. Précisons:

Avec une indignation trop mêlée de satisfaction pour être sincère, le démagogue, chaque fois qu'il en trouve le moindre prétexte, dénonce sur le ton le plus véhément ce qu'il appelle les mensonges des gouvernements.

Personne plus que moi ne hait le mensonge.
Cependant, je défie les démagogues actuellement dans l'opposition de parler aussi franchement qu'ils l'exigent aujourd'hui des gouvernements s'ils portent demain la très lourde responsabilité de gérer la chose publique dans un pays où les organes des démagogues les plus contraires et les plus extrêmes interprètent avec une mauvaise foi systématique chacune des paroles prononcées par les chefs d'Etat.

Trois souvent, si les hommes d'Etat disaient la vérité sans restrictions mentales et sans habileté, ils causeraient un tort incalculable à la Province et au Pays, par suite du parti malhonnête qu'en tireraient les démagogues après de.



LE TRAVAILLEUR

Celui qui travaille à l'intérieur subit souvent un surcroît de fatigue à cause de la monotonie de son labeur; il en résulte une réaction nerveuse qui cause des maux de tête, de l'irritation, de l'insomnie et de l'indigestion.

Un bon moyen d'y remédier est de reconstituer l'énergie nerveuse avec la Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs, tonique contenant des minéraux et la Vitamine B.

Demandez la nouvelle bouteille de forme économique de Nourriture du Dr Chase pour les Nerfs.
60 pilules — 60 cts.
180 pilules — \$1.50

GRAIN DE SACESSE

Il n'est point de vertu proprement dite sans victoire sur nous-mêmes, et tout ce qui ne nous coûte rien ne vaut rien.
JOSEPH de MAISTRE

Certaines parties d'un peuple judicieux dont ils ont réussi à fausser partiellement l'éducation civique.

Je ne suis pas un casuiste et je n'entreprends pas de résoudre pour les gouvernants le cas de conscience.

Mais, en me plaçant au point de vue du bon sens et du patriotisme, j'aime mieux voir un gouvernement mettre de l'HABILETÉ à exposer certains faits complexes que d'assister aux réactions subversives pouvant résulter d'une exposition insuffisamment prudente des faits, dans une province ou un pays où les démagogues, à force d'insinuations et de fausses représentations, réussissent à décourager un peuple même très courageux devant le fardeau des vérités contraires.

Où, je le désire ardemment que les gouvernants — ceux de Québec, ceux d'Ottawa, ceux de partout — ne mentent jamais, ni en gros ni en petit; mais je veux d'abord que les démagogues conscients et inconscients cessent d'engendrer des situations où les gouvernements se trouvent dans l'atroce alternative suivante ou bien torturer plus ou moins la vérité ou bien torturer la Patrie, en la livrant à l'agitation dissolvante des diverses démagogues.

Si les démagogues cessaient de "monter" le peuple et s'appliquaient plutôt à raisonner avec lui — pour ma part, je crois le peuple capable de raisonner justement, lorsque aucun agent ne vient troubler le fonctionnement de ses facultés —, la tâche des gouvernants serait simplifiée par le fait même et les hommes constitués en autorité ne se trouveraient plus jamais dans la très pénible obligation de farder la vérité pour éviter un plus grand mal.

Article de demain: "Les véritables hommes nouveaux."

Eugène L'HEUREUX

(Les articles de cette rubrique sont publiés sous la responsabilité morale de l'OPINION LIBRE, service de rédaction dirigé par Eugène L'Heureux, 35, Avenue de Salisbury, Québec.)

Celui qui flirte avec notre pays

Jean-François Mailhot

(1892-1956)

Jean-François Mailhot naquit, le 4 novembre 1892, du mariage de Jean Mailhot, originaire du diocèse de Limoges, et de Madeleine Marchand, de Batiscan.

Il se lança, comme son père, dans le négoce et accumula une fortune intéressante. Mailhot obtint, en 1940, de l'intendant Hocquart, la nomination de lieutenant particulier ou de juge suppléant pour la juridiction de Montréal, attendu la maladie, le grand âge et les infirmités du lieutenant-général Raimbault.

Il fut l'objet d'une guérison merveilleuse, due à l'intervention de Mgr de Lauberdrie, dont tout le monde reconnaissait les vertus. Prouvé d'un crachement de sang, en avril 1942, M. Mailhot ressentit durant douze jours des douleurs atroces dans tous les membres, et l'on s'attendait à une mort assez hâtive quand on plaça sur sa poitrine une parcelle des étoffes de Mgr de Lauberdrie, décédé en odeur de sainteté, le 30 août 1940. Aussitôt le malade fut guéri.

Il mourut, quatorze ans plus tard, le 29 janvier 1956. Il avait épousé Charlotte Gamelin, qui lui donna sept enfants.

Immense succès de la foire du Rotary aux villes-frontières

STANSTEAD, 30. (DNC) — Un groupe de Rotariens ont assisté au dernier dîner-causerie régulier du club Rotary de la frontière, en l'hôtel Del Monty, ces jours derniers. Il y avait aussi plusieurs invités, soit 88 personnes. Ce nombre ne comprend pas tous ceux qui ont aidé au "Rotary Fair", qui fut tenu les 19, 20 et 21 septembre dernier. Le club avait invité tous ceux qui avaient contribué au succès de cette exposition. Les rapports donnés démontrèrent que le résultat fut le meilleur obtenu jusqu'à dans une entreprise de ce genre aux villes-frontières.

Le président de la foire et vice-président du club, M. Claude Willard, présidait la réunion. Il présenta les directeurs des comités divers, qui à leur tour, présentèrent leurs assistants.

Le président de la foire félicita les organisateurs des différents comités, comme ceux de la construction, l'électricité, et la publicité, etc.

Il fit remarquer le travail accompli par le trésorier, M. Gordon Pettie, et ses aides. Une mention spéciale fut aussi faite à M. Jack Owens, qui était en charge du stock avec M. Gérard Laughrea.
M. Lawrence Tilton avait charge de la construction des tentes et M. J.-A. Grady était en charge de l'électricité, et tous deux furent félicités pour le bon travail qu'ils ont fait.

M. Earl Heath était le président du comité de publicité, et reçut des remerciements pour le travail accompli. En répondant, il remercia à son tour les journaux, qui, dit-il, ne lui ont pas ménagé leur coopération, tant avant que durant la foire, comme le STANSTEAD JOURNAL, le SHERBROOKE RECORD, le NEWPORT DAILY EXPRESS, et LA TRIBUNE. Les représentants des journaux adressèrent aussi la parole: MM. J.-C. Holland, du STANSTEAD JOURNAL et Claude Langevin, de LA TRIBUNE.

Les présidents des autres comités étaient les suivants: Entrée, Wm. T. Greer; bingo, C.-R. MacLean; prix et récompenses, J.-D. Ferguson; fruits et épicerie, Raymond Frégar; tentes et kiosques, Allan Pocock et Elwin Chadsey; chocolats et friandises, Phil Dastin; restaurant, Gordon Hartson; loterie, Albert Young; Edgar Hill et Harry Rice s'occupaient à ce que tout soit en parfait fonctionnement.

Les chiffres détaillés sur le résultat de la foire ne sont pas encore disponibles, mais on annonce que pour les trois jours, les recettes furent de \$3,455, plus un don de \$5, plus le montant de la loterie du frigidaire, \$640, ce qui fait un total de \$4,100. Les recettes nettes, basées sur ces chiffres, seront entre \$2,400 à \$2,500.

Le président du club, M. C.-R. MacLean, fit l'éloge de tous, en exprimant les remerciements du club, envers le président de la foire, M. Claude Willard.

Le gagnant du frigidaire fut M. Don Powers, de Salem, Derby, qui était aussi présent à la réunion. Le gagnant de la loterie fut M. Yves Laplante, de Rock-Island, fut aussi remercié pour avoir pris des photos et avoir aidé en ce sens à la foire du Rotary.

La prochaine réunion du Rotary aura comme conférencier d'honneur, M. D. Ewen, de la Butterfield, division de l'Union Trust Drill Co. Il traitera de la "Métallurgie".

Le gérant de la Caisse de Saint-Denis est nommé à St-Hyacinthe
SAINT-HYACINTHE, 30. (DNC) — M. Herman Phaneuf, qui était depuis neuf ans gérant de la Caisse populaire de Saint-Denis-sur-Richelieu, a été nommé gérant de la Caisse populaire de Saint-Hyacinthe, en remplacement de

Le décret doit être respecté par tous les vendeurs de gazoline

Récemment tous les garagistes et vendeurs de gazoline ont été avisés de bien vouloir se conformer aux règlements du décret 3087 concernant l'industrie de l'auto dans les Cantons de l'Est. Des infractions ayant été rapportées en ce qui concerne le travail et la vente de la gazoline, le comité paritaire a décidé de donner un dernier avertissement aux intéressés. Leur recommandant d'avoir à se conformer aux dispositions et règlements du décret, car autrement le comité paritaire se verra dans l'obligation de et la vente en dehors des heures sévères en ce qui concerne le travail prévu.

Le Comité paritaire de l'Industrie de l'Auto des Cantons de l'Est tient à rappeler à tous les établissements visés par le décret, l'importance de ces règlements qui ont été faits pour protéger les employeurs et les employés.

Tous les établissements qui font le commerce de détail de la gazoline, qu'ils aient des employés ou qu'ils exploitent eux-mêmes leur commerce, sont tenus de se soumettre au décret.

Le referendum favorise la construction de la salle

SAINT-HYACINTHE, 30. (DNC) — Les citoyens de Saint-Jean-Baptiste de Rouville désirent la construction chez eux d'une nouvelle salle paroissiale. Ainsi l'indiquent le résultat d'un referendum, tenu lundi parmi eux. Le projet est approuvé par une forte majorité. Le nouvel immeuble, dont la construction commencera dès cet automne, comprendra une salle pour les réunions du conseil municipal, une autre pour les représentations théâtrales, conférences, parties de cartes, soirées diverses.

M. Horace Bachand, qui a démissionné pour accepter un poste dans une maison d'affaires. Il sera remplacé à Saint-Denis par M. Laurent Gaudette, qui était jusqu'ici secrétaire de la Coopérative agricole de sa paroisse.

PAUL-EMILE GENEST ENR.

P. E. Genest — André Genest Bruno Figeon

"Tout pour le Bureau"

PUPITRES en chaise solide — Livraison immédiate

100, Wellington N. Tél. 1815



COLONNES DE FUMÉE

Au temps des pionniers une colonne de fumée n'avait qu'une signification: un échange de signaux entre Indiens.

Aujourd'hui, lorsque l'on parcourt des yeux le panorama qu'offre l'opulente "vallée de production" du Québec, c'est par milliers que l'on rencontre les cheminées géantes d'où monte la fumée d'autant d'industries. Ces colonnes de fumée attestent de l'expansion rapide de l'industrie dans la province de Québec; de la marche de ses habitants vers le progrès; de l'abondance des matières premières et de l'énergie électrique qui ont amené à la province

des entreprises industrielles de tous genres et de toutes dimensions; des nombreux nouveaux emplois qui s'ouvrent aux travailleurs du Québec; de la prospérité accrue des citoyens de cette province.

Par son travail d'expansion dans la "vallée de production", par la distribution d'énergie électrique à bon marché qu'elle fait à l'industrie, la Shawinigan Water and Power Company est l'un des facteurs qui a le plus contribué à rendre les colonnes de fumée qui montent du Québec parmi les plus significatives au monde.

LA VALLÉE DE PRODUCTION

L'industrie doit s'installer dans une région où elle peut fonctionner avec le plus grand profit. Dans "la Vallée de Production", 25,000 milles carrés desservis par la Shawinigan Water and Power Company, les manufacturiers ont trouvé en plus de l'énergie électrique se vendant en moyenne à l'un des taux les plus modiques du Continent, la coopération et l'encouragement du gouvernement; une saine administration civique, des taxes réduites et une main d'œuvre satisfait, digne de confiance. Ces facteurs et son site idéal ont fait de "la Vallée de Production" l'une des régions industrielles les plus prospères et les plus attrayantes du Canada tout entier.

TRANSPORT — CONSTRUCTION — GENIE CIVIL
The Shawinigan
WATER & POWER CO.
ÉLECTRICITÉ — PRODUITS CHIMIQUES
SHAWINIGAN ELECTRICITY LIMITED — QUÉBEC POWER COMPANY
[filiales et subsidiaries]

Cette annonce a pour but de démontrer l'importance de cette que joue l'industrie dans la vie économique de la province de Québec. Elle fait partie d'une série traitant des industries situées dans la "vallée de production" du Québec.

CARNET MONDAIN

Déplacements

—Nous avons le regret d'apprendre que Mme Odilon Raymond, de Windsor-Mills, est actuellement hospitalisée, à l'hôpital St-Vincent-de-Paul de Sherbrooke, où elle a subi une intervention chirurgicale.

—M. et Mme Isidore Madore, M. Joseph Madore, MM. et Mmes Léonard, Lucien et Napoléon Madore, MM. Emilie, Jules et Jean Madore se rendront à Montréal récemment pour assister à la cérémonie du départ missionnaire qui eut lieu à l'Oratoire St-Joseph. Ils étaient les invités du Rév. Frère Cassin (Fernand Madore) qui partira bientôt pour les Indes.

—Mme Vve Armand Fréchette et M. Benoit Fréchette, d'East-Angus, se rendaient, en famille, à Dismal, visiter des parents et amis.

—M. et Mme Philippe Abran, de l'Épiphane, ont visité récemment M. et Mme Louis Abran et Mme Armand Abran, de Windsor-Mills.

—M. Georges Garneau, de Québec, poursuit ses études au Bishop's College, à Lennoxville.

Réception

—Un groupe de parents et d'amies se sont réunis ce M. et Mme Joseph Raiche, de la rue Gillespie, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Jeanne d'Arc Raiche. Il eut char et musique Mlle Raiche a reçu de ses amies un magnifique service à dîner et d'autres cadeaux. Parmi les invités on remarquait Mmes Joseph Raiche, G. Walden, L. Bolduc, L.-L. Roy, Edouard Rousseau, Georges Morin, Alida Aubé, Romeo, Romeo Rousseau, Sylvie Rousseau, Théodore Rousseau, Lionel Veilleux, Alfred Lamontagne, Roland Lamontagne, Valmore Baune, Charles Sirois, Gaston Charron, D. Costello, J.-E. Lacroix, Miles Rita Aubé, Marguerite Morin, Noëlle Rousseau, Juliette, Monique et Rita Paré, Martine Lacroix, Marthe Gagnon, Colette

COUPONS VALIDES

Beurre — Coupons R-18 à R-21 inclusivement, B-26 dans le nouveau carnet.
Sucre — Coupons S-1 à S-30 inclusivement.
Viande — Coupons Q-1 à Q-4 inclusivement, M-52.

Berlou

UNE PROTECTION GARANTIE CONTRE LES MITES

Évitez les dommages coûteux à vos tapis et carpettes de valeur. Nous vous offrons le service Berlou de protection contre les mites, avec une garantie écrite de 10 années complètes, ou nous rembourserons, remplaçons ou paierons le prix de l'article endommagé. Pour un montant annuel très minime vous pouvez protéger vos tapis et carpettes avec Berlou. Voyez nous aujourd'hui pour une protection garantie de vos tapis.

Garantie de 10 ans contre les mites

Crown Laundry
OF SHERBROOKE
LIMITED



TEL. 10

Dion, Rachel Lacroix, Mariette Croteau, D. Desilet, Simonne Lemay.

Inscriptions à l'Ecole ménagère

—Les inscriptions à l'Ecole ménagère de la F.C.F.C. se feront du 1er au 6 octobre. Les nouvelles élèves sont priées de se présenter à l'Ecole ménagère, 79, rue King-ouest, entre 2 et 4 h. l'après-midi et 7 à 9 h. 30 le soir.

Les anciennes élèves pourront s'inscrire par téléphone en appelant Mlle Germaine Goutin, à 2113.

Avis aux fermières

—Les membres du Cercle des Fermières de Sherbrooke qui désirent participer à l'exposition inter-cercle qui aura lieu à Coaticook mercredi le 2 octobre sont priés de communiquer avec Mme J.-A. Lamoureux, tél. 2113.

Associations féminines

Aujourd'hui
Lundi, 30 septembre
F.C.F.C. — Ouverture de la retraite fermière annuelle de la Fédération canadienne-française catholique.

Mardi, 1er octobre
Association ambulancière Saint-Jean. — Réunion spéciale de tous les groupes, section des infirmières à 8 heures, 70 Wellington-Nord.
Cours d'espagnol. — Sous les auspices de la F.C.F.C., au scolastic des Filles de la Charité du Sacre-Coeur, rue Monk, pour les élèves de première année.



917

PATRON NO 917. — Votre petite nièce ou la fille de la voisine sera heureuse de posséder cette nouvelle poupée.

A l'aide de ce patron, vous n'aurez aucune difficulté à la confectionner, en l'habillant soit en garçon, soit en fille.

Pour obtenir les patrons de la "Tribune" envoyer la somme de 25 sous mentionnant très lisiblement nom, adresse, taille et numéro du patron désiré, la date de publication et adresser le tout à Bureau des Modes La Tribune.

Que vous réserve l'avenir !
Votre prochain mariage sera-t-il heureux ? Le projet commercial que vous contemplez réussira-t-il ? ou tout autre problème. Envoyez \$1.50 à J. LeFebvre, 542, Sherbrooke, et votre réponse sera expédiée par le retour du courrier.

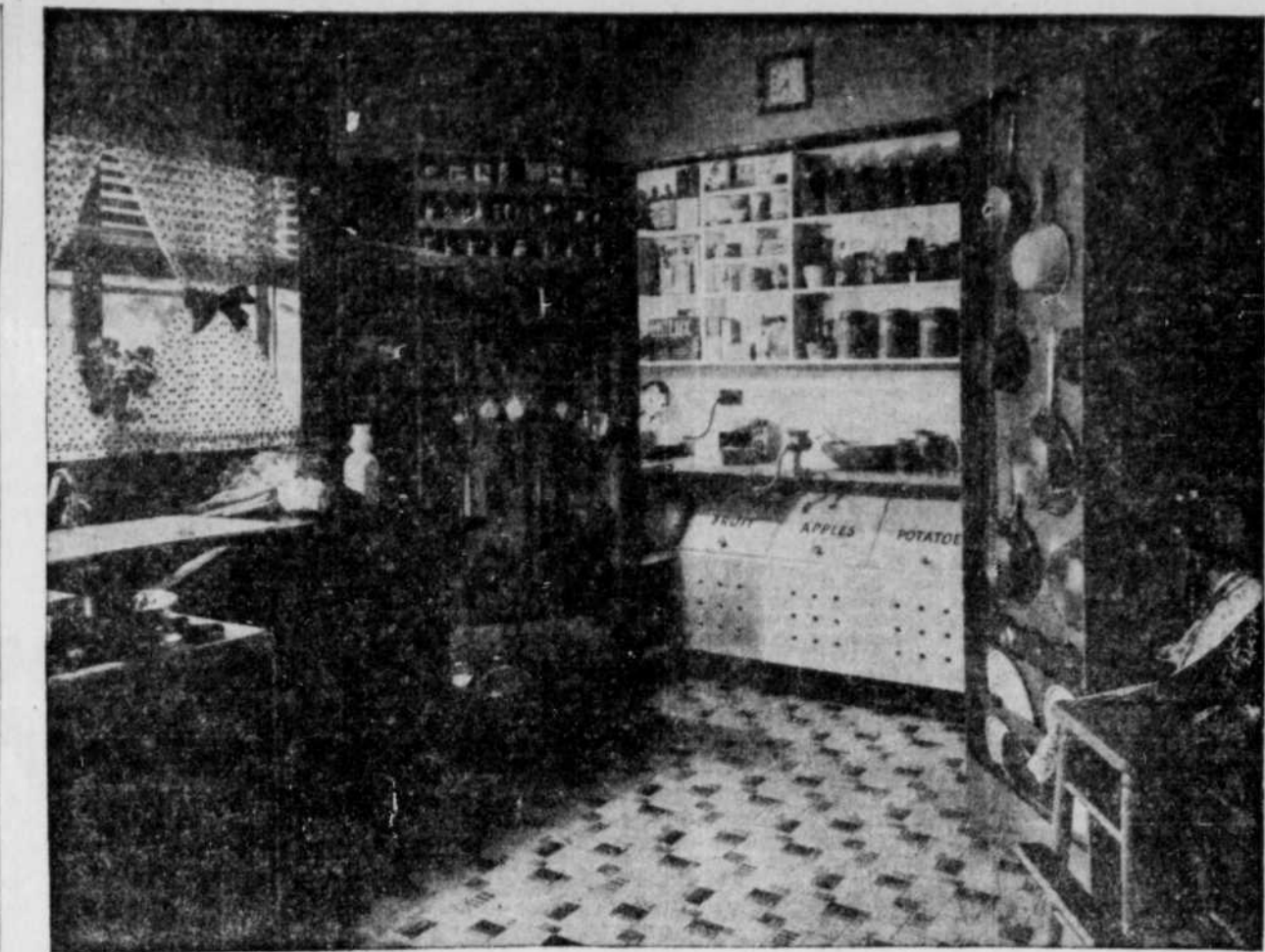
COMMUNES

à 3, 4 et 5 tiroirs
PUPITES, TABLES DE CHEVET (avec ou sans peinture ou vernis)
J.-O. DUFOUR LTEE
90, Wellington-Nord — Tél. 3725-3
Manufacture: 200, Belmont. Tél. 449

Lingerie pour nouvelles mariées
CHEZ IRENE
84, rue Belmont. Tél. 4258-M
Tissus à la verge
Chandails — Jupes — Blouses

Examen de la vue
JEAN-LOUIS BLANCHARD
Optométriste
1308, rue King-Ouest, Sherbrooke.
Tél. 30293

MANTEAUX DE FOURRURE
tout faits ou faits sur mesures.
REPARATION — REMODELAGE
Satisfaction garantie.
COULETS — PARURES DE COU
de tous genres.
GÉRARD BELANGER
114, rue Wellington-Nord. Tél. 4728-W
Au deuxième étage — Coin Wellington et
Grandes-Fourches.



Une place pour chaque chose, et chaque chose à sa place. L'armoire de cuisine illustrée ci-dessus est à la fois pratique, hygiénique, simple et peu coûteuse. Peut-on rêver quelque chose de mieux que cette armoire où l'on peut

CHRONIQUE SUR LE BRIDGE

DONNE DE TOURNOI

Le déclarant de la donne d'aujourd'hui aurait raté son contrat si Ouest avait eu la témérité d'enlever d'un petit treffe. Malgré qu'Ouest joua le roi de pique d'encre, Sud déploya une habileté peu ordinaire pour ne perdre que deux levées.

Donneur: Sud.
Est et Ouest vulnérables.
Nord
A 7 5
A 10 7 6 2
D 7 6 5
Sud
A 8 6 3
R 3
A R V 10 9 8
4

Les enchères:
Sud. 1-0. 2-5. 3-2. 4-1.
Nord. 1-0. 2-5. 3-2. 4-1.
3-0. 4-1. 5-0. 6-0. 7-0. 8-0. 9-0. 10-0. 11-0. 12-0. 13-0. 14-0. 15-0. 16-0. 17-0. 18-0. 19-0. 20-0. 21-0. 22-0. 23-0. 24-0. 25-0. 26-0. 27-0. 28-0. 29-0. 30-0. 31-0. 32-0. 33-0. 34-0. 35-0. 36-0. 37-0. 38-0. 39-0. 40-0. 41-0. 42-0. 43-0. 44-0. 45-0. 46-0. 47-0. 48-0. 49-0. 50-0. 51-0. 52-0. 53-0. 54-0. 55-0. 56-0. 57-0. 58-0. 59-0. 60-0. 61-0. 62-0. 63-0. 64-0. 65-0. 66-0. 67-0. 68-0. 69-0. 70-0. 71-0. 72-0. 73-0. 74-0. 75-0. 76-0. 77-0. 78-0. 79-0. 80-0. 81-0. 82-0. 83-0. 84-0. 85-0. 86-0. 87-0. 88-0. 89-0. 90-0. 91-0. 92-0. 93-0. 94-0. 95-0. 96-0. 97-0. 98-0. 99-0. 100-0. 101-0. 102-0. 103-0. 104-0. 105-0. 106-0. 107-0. 108-0. 109-0. 110-0. 111-0. 112-0. 113-0. 114-0. 115-0. 116-0. 117-0. 118-0. 119-0. 120-0. 121-0. 122-0. 123-0. 124-0. 125-0. 126-0. 127-0. 128-0. 129-0. 130-0. 131-0. 132-0. 133-0. 134-0. 135-0. 136-0. 137-0. 138-0. 139-0. 140-0. 141-0. 142-0. 143-0. 144-0. 145-0. 146-0. 147-0. 148-0. 149-0. 150-0. 151-0. 152-0. 153-0. 154-0. 155-0. 156-0. 157-0. 158-0. 159-0. 160-0. 161-0. 162-0. 163-0. 164-0. 165-0. 166-0. 167-0. 168-0. 169-0. 170-0. 171-0. 172-0. 173-0. 174-0. 175-0. 176-0. 177-0. 178-0. 179-0. 180-0. 181-0. 182-0. 183-0. 184-0. 185-0. 186-0. 187-0. 188-0. 189-0. 190-0. 191-0. 192-0. 193-0. 194-0. 195-0. 196-0. 197-0. 198-0. 199-0. 200-0. 201-0. 202-0. 203-0. 204-0. 205-0. 206-0. 207-0. 208-0. 209-0. 210-0. 211-0. 212-0. 213-0. 214-0. 215-0. 216-0. 217-0. 218-0. 219-0. 220-0. 221-0. 222-0. 223-0. 224-0. 225-0. 226-0. 227-0. 228-0. 229-0. 230-0. 231-0. 232-0. 233-0. 234-0. 235-0. 236-0. 237-0. 238-0. 239-0. 240-0. 241-0. 242-0. 243-0. 244-0. 245-0. 246-0. 247-0. 248-0. 249-0. 250-0. 251-0. 252-0. 253-0. 254-0. 255-0. 256-0. 257-0. 258-0. 259-0. 260-0. 261-0. 262-0. 263-0. 264-0. 265-0. 266-0. 267-0. 268-0. 269-0. 270-0. 271-0. 272-0. 273-0. 274-0. 275-0. 276-0. 277-0. 278-0. 279-0. 280-0. 281-0. 282-0. 283-0. 284-0. 285-0. 286-0. 287-0. 288-0. 289-0. 290-0. 291-0. 292-0. 293-0. 294-0. 295-0. 296-0. 297-0. 298-0. 299-0. 300-0. 301-0. 302-0. 303-0. 304-0. 305-0. 306-0. 307-0. 308-0. 309-0. 310-0. 311-0. 312-0. 313-0. 314-0. 315-0. 316-0. 317-0. 318-0. 319-0. 320-0. 321-0. 322-0. 323-0. 324-0. 325-0. 326-0. 327-0. 328-0. 329-0. 330-0. 331-0. 332-0. 333-0. 334-0. 335-0. 336-0. 337-0. 338-0. 339-0. 340-0. 341-0. 342-0. 343-0. 344-0. 345-0. 346-0. 347-0. 348-0. 349-0. 350-0. 351-0. 352-0. 353-0. 354-0. 355-0. 356-0. 357-0. 358-0. 359-0. 360-0. 361-0. 362-0. 363-0. 364-0. 365-0. 366-0. 367-0. 368-0. 369-0. 370-0. 371-0. 372-0. 373-0. 374-0. 375-0. 376-0. 377-0. 378-0. 379-0. 380-0. 381-0. 382-0. 383-0. 384-0. 385-0. 386-0. 387-0. 388-0. 389-0. 390-0. 391-0. 392-0. 393-0. 394-0. 395-0. 396-0. 397-0. 398-0. 399-0. 400-0. 401-0. 402-0. 403-0. 404-0. 405-0. 406-0. 407-0. 408-0. 409-0. 410-0. 411-0. 412-0. 413-0. 414-0. 415-0. 416-0. 417-0. 418-0. 419-0. 420-0. 421-0. 422-0. 423-0. 424-0. 425-0. 426-0. 427-0. 428-0. 429-0. 430-0. 431-0. 432-0. 433-0. 434-0. 435-0. 436-0. 437-0. 438-0. 439-0. 440-0. 441-0. 442-0. 443-0. 444-0. 445-0. 446-0. 447-0. 448-0. 449-0. 450-0. 451-0. 452-0. 453-0. 454-0. 455-0. 456-0. 457-0. 458-0. 459-0. 460-0. 461-0. 462-0. 463-0. 464-0. 465-0. 466-0. 467-0. 468-0. 469-0. 470-0. 471-0. 472-0. 473-0. 474-0. 475-0. 476-0. 477-0. 478-0. 479-0. 480-0. 481-0. 482-0. 483-0. 484-0. 485-0. 486-0. 487-0. 488-0. 489-0. 490-0. 491-0. 492-0. 493-0. 494-0. 495-0. 496-0. 497-0. 498-0. 499-0. 500-0. 501-0. 502-0. 503-0. 504-0. 505-0. 506-0. 507-0. 508-0. 509-0. 510-0. 511-0. 512-0. 513-0. 514-0. 515-0. 516-0. 517-0. 518-0. 519-0. 520-0. 521-0. 522-0. 523-0. 524-0. 525-0. 526-0. 527-0. 528-0. 529-0. 530-0. 531-0. 532-0. 533-0. 534-0. 535-0. 536-0. 537-0. 538-0. 539-0. 540-0. 541-0. 542-0. 543-0. 544-0. 545-0. 546-0. 547-0. 548-0. 549-0. 550-0. 551-0. 552-0. 553-0. 554-0. 555-0. 556-0. 557-0. 558-0. 559-0. 560-0. 561-0. 562-0. 563-0. 564-0. 565-0. 566-0. 567-0. 568-0. 569-0. 570-0. 571-0. 572-0. 573-0. 574-0. 575-0. 576-0. 577-0. 578-0. 579-0. 580-0. 581-0. 582-0. 583-0. 584-0. 585-0. 586-0. 587-0. 588-0. 589-0. 590-0. 591-0. 592-0. 593-0. 594-0. 595-0. 596-0. 597-0. 598-0. 599-0. 600-0. 601-0. 602-0. 603-0. 604-0. 605-0. 606-0. 607-0. 608-0. 609-0. 610-0. 611-0. 612-0. 613-0. 614-0. 615-0. 616-0. 617-0. 618-0. 619-0. 620-0. 621-0. 622-0. 623-0. 624-0. 625-0. 626-0. 627-0. 628-0. 629-0. 630-0. 631-0. 632-0. 633-0. 634-0. 635-0. 636-0. 637-0. 638-0. 639-0. 640-0. 641-0. 642-0. 643-0. 644-0. 645-0. 646-0. 647-0. 648-0. 649-0. 650-0. 651-0. 652-0. 653-0. 654-0. 655-0. 656-0. 657-0. 658-0. 659-0. 660-0. 661-0. 662-0. 663-0. 664-0. 665-0. 666-0. 667-0. 668-0. 669-0. 670-0. 671-0. 672-0. 673-0. 674-0. 675-0. 676-0. 677-0. 678-0. 679-0. 680-0. 681-0. 682-0. 683-0. 684-0. 685-0. 686-0. 687-0. 688-0. 689-0. 690-0. 691-0. 692-0. 693-0. 694-0. 695-0. 696-0. 697-0. 698-0. 699-0. 700-0. 701-0. 702-0. 703-0. 704-0. 705-0. 706-0. 707-0. 708-0. 709-0. 710-0. 711-0. 712-0. 713-0. 714-0. 715-0. 716-0. 717-0. 718-0. 719-0. 720-0. 721-0. 722-0. 723-0. 724-0. 725-0. 726-0. 727-0. 728-0. 729-0. 730-0. 731-0. 732-0. 733-0. 734-0. 735-0. 736-0. 737-0. 738-0. 739-0. 740-0. 741-0. 742-0. 743-0. 744-0. 745-0. 746-0. 747-0. 748-0. 749-0. 750-0. 751-0. 752-0. 753-0. 754-0. 755-0. 756-0. 757-0. 758-0. 759-0. 760-0. 761-0. 762-0. 763-0. 764-0. 765-0. 766-0. 767-0. 768-0. 769-0. 770-0. 771-0. 772-0. 773-0. 774-0. 775-0. 776-0. 777-0. 778-0. 779-0. 780-0. 781-0. 782-0. 783-0. 784-0. 785-0. 786-0. 787-0. 788-0. 789-0. 790-0. 791-0. 792-0. 793-0. 794-0. 795-0. 796-0. 797-0. 798-0. 799-0. 800-0. 801-0. 802-0. 803-0. 804-0. 805-0. 806-0. 807-0. 808-0. 809-0. 810-0. 811-0. 812-0. 813-0. 814-0. 815-0. 816-0. 817-0. 818-0. 819-0. 820-0. 821-0. 822-0. 823-0. 824-0. 825-0. 826-0. 827-0. 828-0. 829-0. 830-0. 831-0. 832-0. 833-0. 834-0. 835-0. 836-0. 837-0. 838-0. 839-0. 840-0. 841-0. 842-0. 843-0. 844-0. 845-0. 846-0. 847-0. 848-0. 849-0. 850-0. 851-0. 852-0. 853-0. 854-0. 855-0. 856-0. 857-0. 858-0. 859-0. 860-0. 861-0. 862-0. 863-0. 864-0. 865-0. 866-0. 867-0. 868-0. 869-0. 870-0. 871-0. 872-0. 873-0. 874-0. 875-0. 876-0. 877-0. 878-0. 879-0. 880-0. 881-0. 882-0. 883-0. 884-0. 885-0. 886-0. 887-0. 888-0. 889-0. 890-0. 891-0. 892-0. 893-0. 894-0. 895-0. 896-0. 897-0. 898-0. 899-0. 900-0. 901-0. 902-0. 903-0. 904-0. 905-0. 906-0. 907-0. 908-0. 909-0. 910-0. 911-0. 912-0. 913-0. 914-0. 915-0. 916-0. 917-0. 918-0. 919-0. 920-0. 921-0. 922-0. 923-0. 924-0. 925-0. 926-0. 927-0. 928-0. 929-0. 930-0. 931-0. 932-0. 933-0. 934-0. 935-0. 936-0. 937-0. 938-0. 939-0. 940-0. 941-0. 942-0. 943-0. 944-0. 945-0. 946-0. 947-0. 948-0. 949-0. 950-0. 951-0. 952-0. 953-0. 954-0. 955-0. 956-0. 957-0. 958-0. 959-0. 960-0. 961-0. 962-0. 963-0. 964-0. 965-0. 966-0. 967-0. 968-0. 969-0. 970-0. 971-0. 972-0. 973-0. 974-0. 975-0. 976-0. 977-0. 978-0. 979-0. 980-0. 981-0. 982-0. 983-0. 984-0. 985-0. 986-0. 987-0. 988-0. 989-0. 990-0. 991-0. 992-0. 993-0. 994-0. 995-0. 996-0. 997-0. 998-0. 999-0. 1000-0.

La femme et la maison

LES ESCALIERS mal éclairés présentent des dangers d'accidents.



POUR ÉVITER ceux-ci vous pouvez changer l'ampoule qui éclaire les escaliers pour une ampoule plus forte.



VOUS POUVEZ encore peindre les marches noires, les montants blancs. Peintures aussi les murs de couleur claire pour qu'il y ait plus de clarté dans la cage de l'escalier.

Pèlerinage au cimetière des paroissiens de Windsor-Mills

WINDSOR-MILLS (D.N.C.) — Les paroissiens de St-Philippe de Windsor-Mills se rendront nombreux, ces jours derniers, au cimetière à l'occasion du pèlerinage annuel.

Après la récitation du chapelet, le Rév. Père Aurèle, cfm, gardien du cimetière St-Antoine de Lennoxville prononcera un sermon de circonstance. Il fera ensuite la lecture de la prière de la messe et l'entretien du cimetière. "C'est un devoir de justice et de charité envers les chères âmes des défunts d'être enterrés dans le cimetière. C'est un droit à nos prières et à nos sacrifices, qui font si bon usage de nos biens et de nos vies, pour nous faire gagner le paradis. C'est un devoir de justice et de charité envers les chères âmes des défunts d'être enterrés dans le cimetière. C'est un droit à nos prières et à nos sacrifices, qui font si bon usage de nos biens et de nos vies, pour nous faire gagner le paradis."

Sud avait réalisé son contrat car il n'avait perdu qu'une levée à cœur et une à trèfle.

Méthode pour conserver les pêches sans sucre

Il y a des pêches en quantité sur le marché mais certains commerçants disent qu'elles se vendent lentement parce que les ménagères n'ont plus de sucre pour les mettre en conserve.

Laura-C. Pepper, chef de la section des Consommateurs du ministère fédéral de l'Agriculture, suggère de mettre les pêches en conserve sans sucre et de les sucrer au moment de s'en servir. Elle souligne le fait que la majorité des desserts d'hiver demandent du sucre et qu'une partie de la ration régulière pourra être utilisée pour sucrer les pêches en conserve.

Voici une méthode de mise en conserve sans sucre, garantie donner de bons résultats. Lavez les pêches, blanchissez 30 secondes ou plus, selon le degré de maturité et pelez. La pelure peut être laissée si on le préfère, mais il faut dans ce cas froter les pêches avec un linge propre. Coupez en moitiés et enlevez les noyaux. Pour prévenir la décoloration durant la préparation, déposez les moitiés de pêches dans une saumure

Bonne Nouvelle Pour Les Enrhumés Du Cerveau!

Un soulagement rapide des éternuements, de l'enflure, de l'obstruction du nez au rhume—voilà ce que vous cherchez. Essayez le Va-tro-noi—quelques gouttes dans chaque narine. Vous serez enchanté du soulagement! Employé à temps, il aide aussi à empêcher bien des rhumes de se déclarer. Essayez-en! Voyez le mode d'emploi dans le dépliant.



VICKS VA-TRO-NOI

Honneur insigne à la Croix Bleue

Les Plans de la Croix Bleue, à travers la Canada, viennent de recevoir l'approbation officielle du Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada.

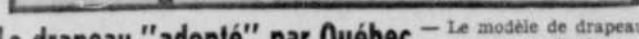
C'est la nouvelle importante que vient de nous communiquer M. E. D. Millican, président du Comité de Développement des Plans Catholiques de la Croix Bleue, en soulignant que ce geste d'approbation et d'encouragement est encore une autre marque de la coopération la plus entière qui existe entre les hôpitaux de notre pays et le vaste mouvement de bien-être social connu sous le nom de la "Croix Bleue".

Voici le texte de la déclaration du Révérend Père H.-L. Bertrand, S.J., président du Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada.

"Le Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada reconnaît avec plaisir l'insigne honneur que les Plans de la Croix Bleue et 'l'œuvre bienfaisante qu'ils accomplissent'."

"Dans l'intérêt de la santé et du bien-être public, nous désirons encourager, en autant qu'il dépend de nous, les projets de la Croix Bleue et leur rayonnement. Le Conseil des Hôpitaux Catholiques du Canada exprime le désir que les institutions qu'il représente coopèrent avec les différents Plans de la Croix Bleue afin que tous les citoyens puissent recevoir des hôpitaux les soins et les traitements dont ils pourraient avoir besoin."

si le matin et le soir -- c'est la méthode qui semble donner les meilleurs résultats. La lumière est donnée vers 8 heures du matin jusqu'au soir du soir.



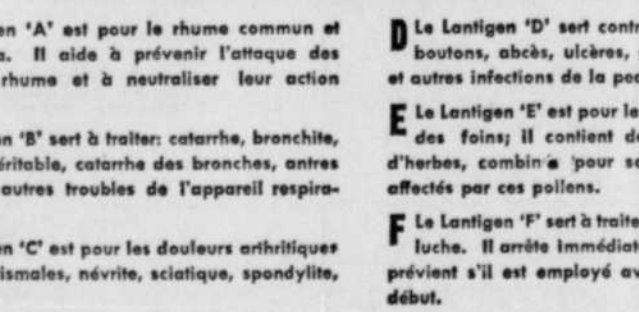
Postale 1050, Place d'Armes, Montréal

FRONTIER

Mon pharmacien habituel est.....
(Pour tous autres détails, écrivez-nous)

Turret

MESSEIERS:
Veuillez m'expédier.....bouteilles de Lanigen.....pour le
traitement de.....J'inclus la somme de \$.....
Nom.....
Rue et numéro.....
Ville ou village.....
Mon pharmacien habituel est.....
(Pour tous autres détails, écrivez-nous)



AGENTS:
Postale 1050, Place d'Armes, Montréal

ANTIGEN 'C'

Le problème des logis reste ardu pour le gouvernement

OTTAWA, 30. (PC par George Kitchen) — Le mouvement de "colonisation" d'édifices publics, sur l'initiative d'anciens combattants, présentement concentré à Ottawa et à Vancouver, mais susceptible de se répandre à d'autres villes du Dominion, cause au gouvernement fédéral une de ses plus fortes migrations d'après-guerre.

Extérieurement, le gouvernement n'a guère semblé noter le mouvement, sauf pour quelques déclarations du quartier général condamnant l'occupation inautorisée de casernes, mais en croit que la situation embarrasse fort les autorités qui craignent de voir le mouvement s'étendre à d'autres centres où les logements sont rares.

A Ottawa, la Ligue des Anciens Combattants s'est logée à l'édifice public et la situation est telle que le maire Stanley Lewis a passé trois quarts d'heure à la discuter avec le premier ministre King.

Il en est résulté la formation d'un comité de fonctionnaires fédéraux et civiques pour étudier les possibilités de logement de la capitale et pourvoir à leur accommodation. Le comité a promptement annoncé qu'il pourrait loger 90 familles avant les premières neiges.

Mais cette promesse n'a pas empêché la Ligue d'effectuer sa manœuvre la plus audacieuse jusqu'à date et de placer 20 familles dans un ancien local de la Marine et dans deux de la division féminine de l'Armée.

Auparavant la Ligue avait pris possession des casernes Kildare, d'une vieille résidence et d'une habitation de CWAC, en plus d'un baraquement de l'Armée.

A Vancouver, les choses se sont passées un peu de la même façon, bien que sur une plus faible échelle. En janvier dernier, les "colons" prirent possession du vieux Vancouver Hotel, puis, la semaine dernière, des casernes de Little Mountain, où huit familles se sont installées.

Aux dernières nouvelles, les vétérans sont bien décidés à continuer leur occupation, malgré l'absence de service d'aqueduc, d'éclairage et de chauffage.

Pendant que ces événements se produisaient, le reste du Canada prenait espoir à lire la déclaration du ministre de la Reconstruction,

pour un plus prompt SOULAGEMENT
Névrite
Névralgie
Instantine

12 COMPRIMÉS POUR 25¢ PHARMACIES ET MAGASINS GÉNÉRAUX

Pourquoi

Plus d'Amateurs de Café préfèrent le MAXWELL HOUSE*

JE VEUX TOUJOURS LE MAXWELL HOUSE PARCE QU'IL EST EXTRA-SAUVOREUX

EXTRA-SAUVOREUX... Le Maxwell House contient des cafés de choix de l'Amérique Latine, chacun d'eux choisi pour la qualité spéciale de sa saveur, de son arôme ou de son velouté.

QUOIQU'IL SOIT RICHE ET CORSE IL EST DES PLUS MOELLEUX ET VELOUTE

UN DOSAGE EXPERT réunit toutes les qualités de ces cafés extra-sauvoureux en un mélange délectable et exquis. Maxwell House est renommé pour son velouté.

JE TROUVE QUE LE MAXWELL HOUSE DONNE ENTIERE SATISFACTION... QU'IL EST BON JUSQU'À LA DERNIÈRE GOUTTE!

LA TORRÉFACTION RADIANTE fait ressortir toute la saveur exquise de ce mélange superbe... afin de vous assurer un café qui donne entière satisfaction.

* Le Maxwell House est acheté et savouré par plus de gens que toute autre marque de café au monde.

2 Emballages:

En Boîtes hermétiques
En Sacs Doubles en Glassine

deux Moultures: Filtre et Ordinaire

Moulture à Toutes Fines

Café Maxwell House

Un Produit de General Foods

Formation militaire de l'étudiant

OTTAWA, 30. (DNC) — Le ministère de la Défense nationale a annoncé hier que les universités canadiennes qui possèdent un corps-école d'officiers canadiens, acceptent maintenant les demandes des étudiants qui désirent faire partie du corps.

Les aspirants officiers doivent être sujets britanniques, âgés de 18 à 22 ans, posséder une aptitude physique acceptable à l'armée active canadienne, et poursuivre des études qui comportent un diplôme universitaire reconnu. La demande adressée au commandant du contingent de l'université doit indiquer le choix du corps où l'étudiant consent à suivre jusqu'au bout le programme d'instruction, s'il est accepté.

Les étudiants acceptés seront nommés sous-lieutenants temporaires et garderont ce grade pendant toute la durée de l'instruction. Comme tels, ils recevront pour chaque journée de devoir la solde accordée aux officiers de l'armée de réserve.

Le C.E.O.C. offre deux phases dans son instruction, l'enseignement théorique et pratique. L'enseignement théorique se poursuit pendant la première, la deuxième et la troisième année de l'université, mais les 10 à 15 heures de cours pendant la première année ont pour but principal de faire connaître à l'étudiant l'armée en général et le travail des divers corps en particulier. Les cours et les démonstrations de l'enseignement théorique en deuxième et troisième année portent sur les sujets qui forment la base des connaissances pratiques et détaillées acquises au cours de l'enseignement pratique.

L'enseignement pratique se donne pendant les vacances d'été par une série de détachements auprès de l'armée active canadienne d'un à quatre jours chaque été. L'instruction comporte une étude pratique et détaillée des sujets militaires particuliers au corps dans lequel l'étudiant désire obtenir un brevet.

La période d'enseignement théorique est la même dans n'importe quelle partie de l'armée canadienne, mais la période d'enseignement pratique varie suivant le degré de compétence que l'étudiant désire obtenir.

La rareté de savon causée par une grève

OTTAWA, 30. (DNC) — Des milliers de ménages dans tout le Canada en sont réduits actuellement à utiliser de coûteux savons communs ayant à peu près totalement disparu des magasins.

Interrogée à ce sujet, hier, le régisseur des huiles et des graisses M. F. H. Leberg, a dit que toutes les matières grasses entrant dans la fabrication des savons en poudre, en flocons et en barre, abondent au Canada, contrairement à la situation qui existait, il y a quelques mois, et que la pénurie était entièrement causée par la grève des employés de la "Brenner-Mond Company", à Sarnia.

Cette compagnie est la seule qui fabrique au Canada du carbonate de soude, ou soude caustique, produit chimique utilisé pour saponifier les matières grasses.

La situation est devenue extrêmement sérieuse à cause du manque de ce seul produit, a déclaré M. Leberg, et la continuation de cette grève, qui dure depuis le mois de juin, devient chaque jour de plus en plus intolérable.

On avait entretenu l'espoir, pendant quelque temps, d'obtenir de la soude caustique des Etats-Unis, mais les Etats-Unis ont eux-mêmes peine à satisfaire leurs propres besoins en soude caustique et ne peuvent en expédier que des quantités insignifiantes au Canada, où les nombreuses industries qui utilisent la soude caustique se trouvent graduellement frappées de paralysie.

La grève des employés de la "Brenner-Mond Company", qui n'affecte qu'un petit nombre d'employés et qui semblait n'avoir que peu d'importance au milieu des autres grèves, est devenue l'un des plus grands obstacles au retour de l'abondance normale du temps de paix.

C'est ainsi que les fabricants de bouteilles ayant absolument besoin de carbonate de soude pour produire du verre, ne peuvent plus remplir les commandes de leurs innombrables clients, qui à leur tour, se trouvent menacés de ne pouvoir livrer leurs propres produits, faute de contenant.

Les fabricants de bouteilles utilisent le carbonate de soude pour abaisser le point de fusion des sables siliceux. Les substituts dont ils pourraient se servir n'existent pas en quantités suffisantes au Canada. Comme les fabricants de savon, il ne leur reste qu'à prier pour que la grève de Sarnia se termine au plus tôt.

Autre autobus qui aurait tué 25 personnes, au Brésil
RIO-DE-JANEIRO, Brésil, 30. (Reuters). — On craint que 25 personnes n'aient perdu la vie dans l'accident d'un autobus "Dakota" qui semble s'être écrasé au sol, samedi matin. On aurait aperçu l'avion tombant en flammes sur le flanc d'une montagne de l'état de Minas Geraes, mais la nouvelle n'était pas encore confirmée, 24 heures après l'heure présumée de l'arrivée de l'avion.

2 cas de polio à Kingsley Falls
KINGSLEY-FALLS, 30. (DNC) — Deux cas de poliomyélite ont été découverts dans le village de Kingsley-Falls, annonce-t-on. Les deux malades sont: Gabrielle Denault, âgée de 11 ans et Françoise Balduc, un an, enfant de M. et Mme Alphonse Balduc (Germaine Rivard). Les deux victimes furent conduites à l'hôpital Ste-Jasine à Montréal.



Au procès de Nuremberg — Le président du tribunal au procès de Nuremberg est Sir Geoffrey Lawrence, que l'on voit à gauche. Il rendra la sentence, lundi, dans l'affaire des 21 Nazis accusés de crimes et atrocités de guerre. A sa gauche, le juge américain, l'ancien procureur général BIDDLE.

Etroite coopération entre Ottawa et Londres

OTTAWA, 30. (PC) — Au cours des derniers mois, plusieurs ministres des cabinets anglais ont visité le Canada et plusieurs ministres canadiens ont visité l'Angleterre, ce qui prouve bien la coopération qui existe entre les deux gouvernements, pour assurer une paix définitive. Les gouvernements travailliste à Londres et libéral à Ottawa se sont rapprochés plus que n'importe lesquels gouvernements de ces pays.

On dit que le premier ministre Clement Attlee et le premier ministre King se sont liés d'une grande amitié et qu'ils sont aussi amis de l'ancien M. King et M. Roosevelt. On dit que cette union est basée surtout sur la politique canadienne des affaires étrangères et à ce propos, on dit que MM. King et Truman ne sont pas encore allés

aussi loin dans leurs relations. L'un des derniers visiteurs de marque à passer à Ottawa ne fut autre que l'humoriste Hugh Dalton, chancelier de l'Echiquier. Il donna récemment une conférence de presse où il communiqua peu de nouvelles, mais fit beaucoup d'esprit.

Lewis opéré d'urgence

WASHINGTON, 30. (PA) — Le président John-L. Lewis, des United Mine Workers (A.F.L.) a subi une intervention chirurgicale d'urgence pour l'appendicite, et par la suite, son fils, médecin, a rapporté "qu'il se portait bien".

Son fils, le Dr John-L. Lewis, a téléphoné son rapport à M. K. C. Adams, rédacteur du journal des ouvriers des mines. Il décrit l'état de son père comme satisfaisant. Le Dr Lewis n'a pas fait l'opération lui-même, mais y assistait.

Le procès de l'archevêque s'ouvre lundi

BELOGRADE, 30. (PC) — L'archevêque Aloysius Stepinac, primate de l'Eglise catholique en Yougoslavie, subira son procès à Zagreb, aujourd'hui, sous des accusations de crimes de guerre, a-t-on officiellement annoncé.

Durant ce temps, le procureur militaire à Sarajevo accusait Mgr Ivan Shariich, archevêque de Bosnie, "d'agissements criminels." Cette accusation a été portée au procès de dix-huit présumés "collaborateurs", y compris douze prêtres qui sont accusés d'avoir tenu des assemblées dans un monastère de Franciscains où ils auraient caché des armes et des munitions.

L'annonce du procès de l'archevêque Stepinac est survenue peu après que le premier ministre, le maréchal Tito, eut déclaré dans un discours que l'arrestation du primate et le procès de Zagreb ne devaient pas être considérés comme une attaque contre la religion.

Le procureur de Sarajevo a dit de Mgr Shariich:

"Cet évêque ne servait ni Dieu, ni le peuple. Ce chef de l'Eglise catholique a approuvé les massacres et il a lui-même aidé à dresser les plans pour faire massacrer les Serbes, les Juifs et les Musulmans."

Le maréchal Tito, adressant la parole aux représentants d'étudiants de onze pays étrangers invités ici par la jeunesse yougoslave, a dit:

"Nous garantissons la liberté religieuse à travers toute la Yougoslavie, mais certains chefs religieux, particulièrement de l'Eglise catholique, ont adopté une attitude de réactionnaire à l'endroit de la tendance populaire. Au cours de la guerre, ils ont collaboré activement avec l'ennemi contre le mouvement national. Après la guerre, nous leur avons demandé de reconnaître que le nouvel ordre était un fait accompli et de lui accorder

Conventum de 1922-30 tenu à St-Hyacinthe

ST-HYACINTHE, 30. (DNC) — Les élèves du cours 1922-30, du Séminaire de St-Hyacinthe, viennent de tenir ici leur premier conventum de classe sous la présidence de M. l'abbé Zolte Lussier, vicaire à St-Eugène de Granby. Un nouveau conseil de direction fut formé, qui se compose comme suit: le Dr Ernest Cabana, chirurgien à l'hôpital Ste-Justine de Montréal, président; M. le chanoine Jean Robin, procureur à l'Evêché de St-Hyacinthe, et le Dr Pierre-E. Meunier, chirurgien à l'Hôtel-Dieu de Montréal, vice-président; M. l'abbé Maurice De Grandpré, professeur au Séminaire de St-Hyacinthe, secrétaire.

Ces deux déjà nommés, prirent également part au conventum: M. le Dr Désiré-L. Auger, directeur de l'Unité sanitaire du comté de Basse-Arcton, vicaire à Acton Vale; Henri Borduas, ingénieur civil, Leclerc; le R.P. Gabriel Champagne, des Pères blancs, de Novorongo, Afrique; l'abbé Wilfrid Chasson, vicaire à Notre-Dame de Granby; l'abbé Edouard Deslats, vicaire à St-Hilaire-sur-Richelieu; Jean Jolin, opticien, St-Hyacinthe; le lieutenant-commandant Octave Plante, armurier de la Marine Royale du Canada; Gérard Southier, notaire à Granby; Ernest Saint-Onge, entrepreneur-électricien, St-Hyacinthe; le R.P. Jean-Louis Bédard, o.m.i., missionnaire au Basutoland, Afrique-Sud.

"Vous avez constaté que toutes nos églises sont ouvertes et elles resteront ouvertes", a-t-il dit. "Mais nous poursuivons les éléments opposés au peuple, qu'ils soient prêtres ou qu'ils pratiquent d'autres professions. Nous savons que nous ne pouvons arracher la religion du cœur du peuple par la force ou des lois."

Zabutine remplace Gusev comme ambassadeur russe en Angleterre

LONDRES, 30. (PA) — Radio-Moscou a annoncé vendredi que George Zabutine avait été nommé ambassadeur de Russie en Grande-Bretagne. Il était ambassadeur au Canada lors de l'affaire d'espionnage.

Il succède à Feodor Gusev, lequel retournera à Moscou pour occuper un poste plus élevé au ministère des affaires étrangères. Il avait été nommé ambassadeur au Canada en mars 1944, succédant alors à Gusev également. Il était en voyage en Russie quand éclata l'affaire d'espionnage et le premier ministre King déclara dans le temps que l'ambassadeur et son personnel pouvaient bien ne pas être au courant des activités d'espionnage.

L'archevêque d'York parle d'une guerre possible avec les Russes

HEREFORD, Allemagne, 30. (Reuters) — L'archevêque d'York, le Rév. Cyril Garbett, dans une allocution qu'il prononçait devant des officiers et soldats de la zone d'occupation anglaise en Allemagne, a affirmé que si l'entente avec les Russes n'est pas meilleure, une autre guerre serait fort possible dans un avenir plus ou moins rapproché.

Le ministre des Finances annonce

L'ÉMISSION D'OBLIGATIONS D'ÉPARGNE EN TEMPS DE PAIX

Les Canadiens sont économes. Les magnifiques résultats des emprunts de la victoire en témoignent pendant longtemps.

Pendant six ans, des millions d'entre eux ont économisé et ont placé de l'argent, beaucoup plus qu'on ne prévoyait, dans les Obligations de la victoire et les Certificats d'épargne de guerre. Et ils ont constaté combien il était commode de pratiquer systématiquement l'épargne au moyen d'achats d'Obligations — soit au comptant ou soit par versements. Ils se sont fait des réserves, augmentant ainsi leur sécurité et leur bien-être.

J'ai reçu de tous les coins du pays des suggestions et des demandes: on désirerait encore, en temps de paix, économiser au moyen d'Obligations. Voilà pourquoi l'Etat a créé les Obligations d'épargne du Canada.

Mais, à partir du 30 septembre, on ne vendra plus au public de Certificats ni de Timbres d'épargne de guerre. De plus, les derniers versements pour l'achat d'Obligations de la victoire auront bientôt été faits. Les Obligations d'épargne fourniront donc aux Canadiens l'occasion de continuer à économiser sans interruption.

Mais le public doit prendre note que, cette fois-ci, les versements seront moins nombreux que durant les emprunts de la victoire. Bien que les banques et autres agents autorisés: courtiers en valeurs, agents de change et sociétés de fiducie ou de prêt, vendront des Obligations d'épargne du Canada, ils ne pourront solliciter individuellement tous les Canadiens.

Cela veut dire qu'en général les particuliers devront faire eux-mêmes les démarches que nécessitera l'achat d'Obligations d'épargne. S'ils ne veulent pas manquer cette excellente occasion, ils devront se hâter d'en acheter.

Les Obligations d'épargne du Canada représentent le meilleur placement que puissent faire aujourd'hui les Canadiens. Je vous recommande ces Obligations. Elles sont un moyen sûr, avantageux et commode de placer vos économies.

Vous lirez ci-dessous les particularités des Obligations d'épargne. Ces nouveaux titres seront mis en vente à partir du 15 octobre.

LE MINISTRE DES FINANCES

W. L. Mackenzie King

Caractéristiques DES OBLIGATIONS D'ÉPARGNE DU CANADA

Intérêt 2 1/2% payable au moyen de coupons annuels.
Prix d'achat 100%. L'intérêt couru sera compté si le paiement s'effectue après le 15 novembre. Coupures: \$50, \$100, \$500 et \$1000. Les Obligations d'épargne porteront les dates d'émission du 1er novembre 1946 et de

échéance du 1er novembre 1956. Le gouvernement ne pourra les racheter, mais le titulaire pourra les encaisser en tout temps, à leur prix d'achat, plus l'intérêt au taux du coupon, à toute succursale canadienne d'une banque d'épargne. Elles ne pourront être cédées ni données en gage.

Limite d'achat \$2000 par particulier. Enregistrement quant au principal, ce qui protège le titulaire en cas de perte. Elles s'achèteront au comptant, par versements mensuels, au moyen du mode d'épargne sur le salaire ou selon l'entente dont on conviendra avec sa banque.

2 cas de polio à Kingsley Falls
KINGSLEY-FALLS, 30. (DNC) — Deux cas de poliomyélite ont été découverts dans le village de Kingsley-Falls, annonce-t-on. Les deux malades sont: Gabrielle Denault, âgée de 11 ans et Françoise Balduc, un an, enfant de M. et Mme Alphonse Balduc (Germaine Rivard). Les deux victimes furent conduites à l'hôpital Ste-Jasine à Montréal.

Morgan Brook se signale aux courses de l'Exposition

Le programme de courses d'hier après-midi à l'Exposition a été l'un des plus contestés depuis le début de la saison. En effet, un seul cheval, Morgan Brook, réussit à remporter les trois épreuves dans la classe, le 226.

Morgan Brook remporta la première épreuve en 2:17 et les deux autres en 2:17 et 2:20. Dian Gratton se classa deuxième à deux reprises et prit la troisième position dans la première épreuve.

Dans la classe 220, Lola Volo prit la première position en se classant premier à deux reprises et troisième dans la première "heat". Calumet Yaga se classa premier dans la première épreuve et remporta \$9.10 au pari-mutuel.

Enfin, dans la première épreuve, Colonel Sherbrooke fit le bonheur des parieurs qui avaient misé sur lui en gagnant cette épreuve pour donner \$11.70 pour \$2, le plus gros montant de l'après-midi. Douglas Stout remporta les honneurs de cette classe en se classant second deux fois, et premier une fois.

Un accident survint dans la troisième épreuve de la classe 220, alors que Jos Burns et Royal Barak entrèrent en collision. Spencer Lee qui venait derrière tenta de les éviter, mais une route de sa voiture passa par-dessus les deux autres; il ne fut cependant pas blessé, non plus que M. Trudeau qui conduisait Royal Barak, mais M. Praught, qui conduisait Jos Burns, fut pris en dessous de son cheval et on le transporta à l'écurie du Dr Veilleux.

De très bons montants furent payés au pari-mutuel, entre autres, \$11.70 pour Colonel Sherbrooke, \$9.10 pour Calumet Yaga, \$8.35 pour Madame Volo, \$8.00 pour Lola Volo, etc.

Dans les camps d'entraînement de la L.N.H.

Le retour de Bobby Bauer signifie que la ligue "Chouchoute" sera encore au complet pour les Bruins cette année. L'ailier qui avait annoncé sa retraite du hockey, l'an dernier n'a pu résister à la tentation, et à la dernière minute, il alla rejoindre le centre Milt Schmidt à Boston. Le troisième homme de la ligue, Porky Dumard, est aussi en route pour Boston.

La petite ville de Hershey, Pa., sera le paradis des amateurs de hockey cette semaine alors que les Bruins de Boston et les Bears de Hershey commenceront leur entraînement. De nombreux jeunes talents canadiens iront tenter leur chance avec les deux clubs. Les Bears et les Bruins se rencontreront dans trois joutes d'exhibition avant le début de la saison, les 8, 7 et 9 octobre.

Les Canadiens de Montréal étaient très en forme, alors qu'ils ont battu les Bruins de Buffalo, champions de la Ligue Américaine, 11-3. 10,000 spectateurs assistaient à la joute. Tod Campeau fut l'étoile de la joute en comptant 3 points pour les Habitués, tandis que Johnny Mahaffey en réussissait deux.

Les Red Wings de Détroit ont été battus par les Red Wings de Cal, de la Ligue Junior "A" d'Ontario, au compte de 7-3. Il faut dire cependant que les juniors furent aidés dans leur victoire par les prêts généreux des Wings, Harry Lumley, Sid Abel, Fernand Gauthier, Pat Lindsay, Ted Lindsay et Hal Jackson.

Les Athlétiques débutent bien à Sherbrooke

Les Athlétiques de Sherbrooke ont ouvert la saison locale de rugby en remportant une brillante victoire de 8-6 sur les Grads de Verdun, samedi après-midi, au Champ de Mars.

C'était la première victoire des Athlétiques dans la Québec Rugby Football Union, cette année, alors qu'ils avaient subi une défaite aux mains du Rockliffe à Outremont, la semaine dernière, dans leur première joute de la saison.

Deux bottées de Phil Hovey, dans le dernier quart, ont été responsables de la victoire de Sherbrooke, samedi.

C'est également Hovey qui donna l'avantage aux Sherbrookes en marquant un "touch-down" après avoir traversé la défense du centre des Grads; ce "touch-down" fut suivi d'un "couvert" qui porta le compte à 6-0 pour les Athlétiques. Au milieu du dernier quart, Gus Gonnell réussit un "touch-down" pour les Grads et le bottée de Doug Good égalisa le compte à 6-6.

Le point décisif des Sherbrookes fut compté sept minutes avant la fin de la partie.

La Ligue Junior de Hockey se réorganise

La Ligue Junior de Hockey des Cantons de l'Est, commencera à se réorganiser, demain soir, alors qu'il y aura une assemblée au New Sherbrooke, à 8 heures.

M. Emmett Kenalty, qui a convoqué l'assemblée de demain soir, a l'intention de réunir plusieurs maires d'affaires et clubs sociaux de Sherbrooke songent à accorder leur support financier aux clubs de ce circuit, cette année.

Tous ceux qui sont intéressés dans le hockey junior dans les Cantons de l'Est sont invités à assister à cette assemblée de demain soir.

Les Alouettes écrasent les Tigres d'Hamilton

Les Arrows de Toronto ont continué leur marche victorieuse en battant les Rough Riders d'Ottawa 12-6, samedi. Cette défaite a permis aux Alouettes de Montréal de passer en deuxième position après avoir gagné 21-6 contre les Tigres d'Hamilton.

Dans la Ligue de Football d'Ontario, les Indiens de Toronto ont pris la première position du circuit en battant les Trojans d'Ottawa 18-3. Les Wildcats d'Hamilton ont battu les Balmy Beach de Toronto 8-1, tandis que les Imperials gagnèrent 7-6 contre les Rockets de Windsor.

Enfin dans l'Ouest, les Blue Bombers de Winnipeg ont défait les Roughriders du Saskatchewan 6-0.

Champion de la ligue de quilles de Plessisville

PLESSISVILLE, 30. — Les champions de la Ligue de Balle-molle de Plessisville, "Les Tricots Lasalle et Somers", ont été couronnés ces jours derniers à l'Hôtel des Bois-Francis. Ils ont reçu le trophée "Radiateur Plessisville", emblème du championnat de la Ligue.

M. Raoul Carrière, après avoir félicité le club vainqueur, les industriels qui ont favorisé la formation de cette Ligue par leur aide première et tous ceux qui ont collaboré de près ou de loin au succès du nouveau circuit dans notre ville, s'est dit confiant que cette Ligue de Balle-molle de Plessisville survivrait pour le bénéfice de notre population.

A titre de gérant de Radiateur Plessisville, il présente ensuite le trophée au gérant du club champion, M. Lionel Aubre, en lui souhaitant le championnat trois années consécutives pour devenir propriétaire exclusif du trophée.

Un trop fervent supporter des Royaux est mis à l'amende

MONTRÉAL (P.C.) — Réal Gauthier, un fervent supporter des Royaux, peut être un peu trop fervent.

Gauthier, qui mesure six pieds, fut condamné à \$10 d'amende et aux frais en cour et il dut fournir une garantie de \$200 afin de garder la paix durant un an, pour avoir frappé le gérant d'affaires des Royaux, Mel Jones, qui ne pouvait lui vendre des billets pour les séries éliminatoires entre Syracuse et Montréal.

Montréal et Louisville ont chacun une victoire dans la Petite Série

LOUISVILLE, Ky., 30. (P.A.) — Eaux un à un dans la petite Série Mondiale, les Colonels de Louisville et les Royaux de Montréal continueront la série ce soir.

Al Widnar lancera pour Louisville, tandis que les gauchers Steve Nagy sera au monticule pour les Royaux.

L'espoir des Colonels de remporter deux séries consécutives fut renforcé hier alors qu'ils ont blanchi les Royaux 3-0, Harry Dodish n'ayant que deux coups sûrs aux Montréalais. Les Royaux avaient gagné la première joute 7-3, samedi.

Louisville a battu Newark dans la petite Série Mondiale, l'an dernier.

C'est la deuxième fois seulement, depuis 1936, alors que les éliminatoires Shaughnessy furent établies dans l'Association Américaine, que les deux clubs champions de chaque circuit participent à la Petite Série Mondiale.

Après la joute de ce soir, les deux clubs partiront pour Montréal pour continuer la série dans la métropole canadienne.



Finalistes intermédiaires — Voici l'équipe du St-Maurice de Thetford-Mines, qui s'est rendue en finale des éliminatoires intermédiaires des Cantons de l'Est, et n'a été battue par les Papeteriers de Windsor-Mills que la dixième manche de la joute décisive. On reconnaît, sur la première rangée, de gauche à droite: Roch PERRAULT, lanceur; Hervé CORRIVEAU, champ centre; Fernando HOULE, président; Hubert BURNS, secrétaire-trésorier; Paul GAMACHE, directeur; Thomas SIMONEAU, vice-président; Gérard ROUTHIER, capitaine et premier but, et Albert LESSARD, receveur. Deuxième rangée, dans le même ordre: Philippe ROY, deuxième but; Emile CORRIVEAU, joueur d'utilité; Tom DOUGHERTY, deuxième but; Henri GOULET, président de la Ligue Intermédiaire "A", Sherbrooke et District; Henri VACHON, champ gauche; Léo-Paul PAQUET, arrêt-court; Marcel FILION, troisième but, et René MATEAU, lanceur.

La Ligue Provinciale ne compterait que cinq équipes, l'hiver prochain

(Par Roméo Courchesne)

VICTORIAVILLE. — La Ligue de Hockey Provinciale a été définitivement formée avec cinq équipes, les "Tigres" de Victoriaville, champions de l'an dernier; Sherbrooke, St-Hyacinthe, Lachine et Cornwall, lors de l'assemblée qui a été tenue samedi après-midi, au Manoir Victoria, sous la présidence de M. Ernest Comte, président de la Ligue.

Dependant la franchise du club Drummondville est encore vacante pour un sixième club, mais d'ici une semaine, si aucun club n'a fait une demande, la direction préparera le calendrier des joutes.

Comme La Tribune l'a annoncé la semaine dernière, Drummondville s'est retiré du circuit Comte parce qu'il lui a été impossible cette année d'avoir la glace artificielle. Il a été décidé à la réunion de samedi après-midi, que la Ligue Provinciale ouvrirait ses activités, vendredi, le premier novembre, à Cornwall, tandis que dimanche, le 3 novembre, Sherbrooke, St-Hyacinthe et Lachine ouvriront leur saison chez eux. A Victoriaville, les champions ne feront leur ouverture que le 17 novembre. On sait que Victoriaville posséderait la glace artificielle, cette année, à son Aréna mais le système qu'on est à installer, ne sera pas prêt avant la semaine du 17; d'ici aux graves dans les arrières, les joueurs commandés depuis assez longtemps, ont été retardés. Chose certaine, c'est que la population n'a pas à s'alarmer, car la Reine des Bois-Francis posséderait sa glace artificielle comme les autres villes du circuit.

Les clubs visiteurs pour l'ouverture aux endroits ci-haut mentionnés n'ont pas encore été choisis, mais dès que le calendrier des parties sera officiel, nos lecteurs en seront avertis.

La rumeur à l'effet que Jack Toupin, nouveau propriétaire de l'Aréna de Lavolette, de Trois-Rivières, voulait qu'un club le représente dans le circuit Comte, n'est pas fondée, car aucun représentant des Trois-Rivières n'assisterait à cette réunion; la direction

La sécheresse a nuí à l'industrie laitière

QUÉBEC, 30. — Par suite de la sécheresse qui a sévi en diverses régions de la province, notre production laitière a faiblement diminué, a déclaré aux journalistes l'honorable Laurent Barré. Cette diminution s'est malheureusement accompagnée d'un affaiblissement de la qualité des produits laitiers, principalement du fromage. La situation est devenue difficile du fait du manque d'eau et de la chaleur persistante. Raison de plus pour donner au lait, à la crème, des soins tout particuliers. D'après les renseignements que nous fournit la Division de l'Industrie Laitière, a expliqué le ministre, certains camionneurs s'obstinent à ne pas respecter les règlements — par exemple, à ne pas recouvrir les bidons en cours de transport — et contribuent de la sorte à déprécier une excellente matière première.

M. Barré a déclaré qu'il est bien décidé à préserver la bonne renommée de nos beurres et fromages et à défendre en même temps les intérêts des cultivateurs. Des instructions formelles ont été données aux inspecteurs d'appliquer sévèrement les règlements et de révoquer, au besoin, les permis des récalcitrants. En pareille matière, ou

Annancez dans La Tribune

DERNIER AVIS

Les propriétaires de garages et les vendeurs de gazoline sont par la présente avisés de bien vouloir se conformer aux règlements du Décret 3087 concernant l'Industrie de l'Auto des Cantons de l'Est.

En cas d'infractions, le Comité Paritaire se verra dans l'obligation de sévir d'après les prévisions du décret en ce qui concerne le travail et la vente en dehors des heures prévues.

Nouvelles d'Hollywood

HOLLYWOOD, 30. (par Bob Thomas de la P.A.) — Une scène dont je me souviendrai toujours est celle de Margaret O'Brien qui jetait un regard de l'arrière de son automobile, se demandant si elle pourrait traverser la ligne des piqueurs. Finalement, et toute en pleurs, elle entra, mais pas pour travailler. Elle devait aller à la classe et ne voulait pas manquer un seul jour.

On se demande pourquoi Paramount fait tourner des films historiques à Ray Milland après son succès dans "The Lost Week-End". Ray n'aime pas ce genre de rôles, mais que voulez-vous?

Bob Taylor s'inquiétait de son retour à l'écran, mais il est plein de confiance maintenant. Les critiques ont admiré son jeu dans "Undercurrent". Il veut maintenant tourner un film de l'Ouest.

Paramount est heureux qu'Alan Ladd soit le père d'un nouveau film. Cela retardera le voyage de la famille en Europe, et Alan pourra tourner un autre film avant son départ.

Les institutrices de St-Romain

ST-ROMAIN (Courrier) — Ces jours derniers, les institutrices de cette paroisse se rendaient au Congrès de St-Jacques. C'est de cette paroisse pour une conférence de M. l'inspecteur Antonio Rossini.

On remarquait, outre ce religieux, Mlle Laurette Isidore, de l'Ecole St-Jacques; Gemma Turcotte, de l'Ecole St-Pierre; Thérèse Boudreau, de l'Ecole St-Paul et Mlle Raymond Beaulieu, qui dirige l'Ecole St-Laurent.

Maintenant...
en vente chez votre fournisseur:
UN CÉLÈBRE PRODUIT FRANÇAIS

Vichy Suprême, limonade gazeuse purgative, laxatif idéal, légèrement effervescent, que même les enfants prennent sans déplaisir. Beaucoup imitée parce que supérieure. Toutes pharmacies.

Vichy Suprême
Limonade Gazeuse
PURGATIVE

LES FACTEURS DE SÉCURITÉ "X" DANS LA NOUVELLE HUILE À MOTEUR SHELL X-100 ASSURENT UNE PROTECTION SUPPLÉMENTAIRE

FAITES MAINTENANT VOTRE VIDANGE D'AUTOMNE ET ADOPTEZ LA NOUVELLE SHELL X-100... DONT LES FACTEURS DE SÉCURITÉ "X" PROTÈGENT CONTRE LES CONDITIONS EXCEPTIONNELLES DE CONDUITE ACTUELLE!

SHELL X-100 MOTOR OIL

Pourquoi ces conditions exceptionnelles exigent ce merveilleux lubrifiant nouveau...

Cet automne, vous voyagez plus vite et plus loin qu'au cours des dernières années; le moteur de votre auto ayant fonctionné pendant la guerre, a besoin de quelque chose de plus que la vidange d'automne et la vérification habituelle; :

Il lui faut la sauvegarde supplémentaire qu'assurent les FACTEURS DE SÉCURITÉ "X" de ce nouveau lubrifiant amélioré et merveilleusement plus efficace — la Shell X-100.

Jamais auparavant on n'a présenté une telle huile aux automobilistes canadiens! Elle a été créée par les Recherches Shell, dans le but spécifique de satisfaire à des conditions exceptionnelles de conduite; : perfectionnée dans les grands laboratoires Shell en partant du même type d'huile basique qui a servi à protéger les avions de guerre; : et elle contient les facteurs spéciaux de sécurité "X", conçus d'après une formule scientifique pour assurer la protection durable que leur état critique d'usage exige.

Arrêtez-vous aujourd'hui chez le vendeur Shell de votre localité! Faites-lui vidanger l'huile du carter de votre moteur et remplacez-la avec cette huile à moteur de qualité supérieure qui protège mieux — la Shell X-100 — cela fait partie du Service de Vidange d'automne et de Lubrification Shell.

Si vous êtes l'un des rares favorisés du sort qui ont pu avoir une auto neuve, vous tiendrez encore plus à protéger les organes de précision de votre moteur, grâce aux facteurs de sécurité "X" de la Shell X-100.

VOUS POUVEZ ÊTRE SÛR DE SHELL!



Qualité Maintenu par le Progrès

Penmans a maintenu les hauts prototypes de qualité qui sont associés aux Articles Tricotés Penmans, en étant constamment sur le qui-vive pour de nouveaux et meilleurs procédés de fabrication et en adoptant toute nouvelle amélioration qui lui semblait bonne. Cette tradition progressive est votre assurance que les Sous-Vêtements, Bas et Vêtements Penmans continueront de satisfaire à vos besoins en fait de qualité qui signifie bonne valeur.

Des quantités limitées sont équitablement réparties par l'intermédiaire des marchands Penmans chez qui vous vous fournissez.



Sous-vêtements • Bas • Vêtements

La jeunesse ouvrière a besoin d'un milieu fortement amélioré

ST-HYACINTHE, 30. (D. N. C.) — Voici les plus importants extraits du cours de M. Fernand Jolicoeur, chef du secrétariat des Syndicats ouvriers catholiques de Joliette, sur "la jeunesse ouvrière", donné à la Semaine sociale.

Semblable aux autres, à cause de la guerre qu'elle a subie et à cause du siècle qui l'a enfantée, la jeunesse ouvrière en diffère naturellement par la classe à laquelle elle appartient et par les circonstances spéciales qui sont faites à cette classe. Cependant, il ne faut pas oublier qu'elle diffère aussi de la classe ouvrière qu'elle va bientôt composer, mais dont elle n'a pas encore toutes les responsabilités heureuses ou malheureuses.

La jeunesse ouvrière a trois milieux de vie naturels: milieu du travail, milieu familial et milieu des loisirs.

Milieu du travail

Le milieu d'où la jeunesse ouvrière tire son nom est celui du travail. Mais ce travail, quelle réputation lui a-t-on faite dans l'esprit des jeunes ouvriers à qui la Providence en confie l'exécution comme moyen de salut?

Au lieu d'en faire ressortir d'abord toute la valeur comme expression des virtualités individuelles, et au lieu surtout de souligner toute la richesse de sa double finalité, sociale et spirituelle, au lieu d'enseigner toute la noblesse du travail, au lieu de développer au cœur de l'enfant l'amour de cette vocation providentielle, jusqu'à quel niveau l'histoire de l'humanité n'a-t-elle pas ravalé le travail manuel? La sorte d'aversion que les hommes ont eue jadis pour le travail manuel et le triste sort qu'on lui a fait à différentes époques ont laissé dans l'esprit de notre génération des traces difficiles à faire disparaître.

En plus de cette absence d'enseignement de la noblesse du travail, quel soin s'est-on donné pour développer chez les jeunes ouvriers la compétence professionnelle? Intimement lié à un défaut d'apprentissage adéquat, pratique, en relation directe avec la production et ses besoins, il y a l'instabilité du travail et l'obligation bien souvent de travailler en dehors du métier.

Seul en face de ces problèmes, le jeune ouvrier n'a trouvé qu'une solution: le premier élément d'orientation qu'il considère est le plus haut salaire payé pour le métier qui demande le moins d'apprentissage. Pour lui, travail égale exclusivement rémunération, il est dépourvu de toute autre valeur, il ne vaut que par le gain immédiat qu'il rapporte, comme l'enseigne le libéralisme économique. Comme résultat, il s'en suit, entre les métiers qui exigent un apprentissage et les autres, une concurrence fatale pour les premiers.

Mais le problème est encore plus complexe que ne le laisse supposer ce premier aspect: Si d'un côté l'on

déplore l'abandon des métiers spécialisés, d'un autre il faut cependant reconnaître qu'il existe une foule de besoins ne demandant aucun apprentissage, besoins pénibles parfois, même grossiers, mais absolument nécessaires à l'industrie et à la vie elle-même. Comment concilier ces deux nécessités dans l'esprit des jeunes, sinon, encore une fois, en lui enseignant la noblesse du travail qui lui fera accepter les tâches les plus serviles pour un autre motif que l'appât du gain et qui lui fera désirer l'apprentissage d'un métier quand son habileté personnelle et les circonstances le permettront?

Et quelle consternation nous envahit quand nous constatons combien trop souvent le milieu des usines modernes est déshumanisant, démoralisateur, combien il entraîne dans le péché les jeunes qui croient y trouver le tremplin d'où ils s'élanceraient dans une vie plus noble.

Milieu familial

Toute la vie familiale ouvrière est désorganisée, désaxée, détournée de sa fin: l'éducation des enfants est mise au service exclusif de la production industrielle. Comment les jeunes ne chercheraient-ils pas à fuir un milieu devenu vide de sens, devenu l'esclave du capitalisme qui aurait dû le servir? Comment ne pas voir là la cause fondamentale de la désintégration de notre famille canadienne-française mise au service de l'économie du matériel, alors qu'elle devrait être l'une des normes principales, le conditionnement essentiel de l'organisation du travail? Comment ne pas voir là la cause principale de la naissance de ces grandes masses ouvrières sans frein, sans but, dont on craint tellement l'évolution, de la substitution à l'esprit de famille national? Proétaires de l'usine, prolétaires du foyer, n'ayant pour tout partage que les restes d'une civilisation d'égouttes: voilà la situation de la jeunesse ouvrière.

Milieu des loisirs

Il suffira ici de noter deux traits pour donner une idée de ce qui se passe pendant les heures où l'ouvrier semble jouir de sa liberté: les loisirs commercialisés et la désorganisation urbaine.

A-t-on conscience que tous ces spectacles à bon marché, toutes ces petites salles de danse à 0.50, toutes ces tavernes mal tenues, et ces prostituées de bas étage, s'adressent consciemment, pratiquement et directement à la jeunesse ouvrière qui n'a pas les moyens qu'ont ceux qui fréquentent les grands hôtels, les cabarets chics, les danses luxueuses et les grandes danses plus difficiles d'approche mais aussi plus difficiles d'abandon?

Les loisirs commercialisés sont donc la plaie de notre siècle et la jeunesse ouvrière est la première

à souffrir et la plus incapable de se défendre contre des profiteurs publics qui la tiennent à leur merci. La désorganisation urbaine est comme la conséquence de tout cela: quartiers du vice... zones de délinquances... monde interlope des criminels, des malfaiteurs et des resquilleurs... zones de chômage à bon marché, repaires des prêteurs sur gages et des entremetteuses de la pire espèce... Toute ville de quelque importance souffre d'une telle désorganisation et contient ce "no man's land" où le luxe effronté des uns, le dédain des autres et l'insouciance d'un trop grand nombre jettent sans cesse les jeunes ouvriers en quête d'un dérivatif à leur isolement.

Esprit de révolte

Ce qui saute aux yeux tout de suite, c'est l'esprit de révolte qui anime la classe ouvrière et particulièrement les jeunes travailleurs, crise d'autorité dangereuse pour l'ordre social. Mais comment, d'abord, ne penserait-elle pas à se révolter quand "les autres", ceux qui avaient la responsabilité de donner l'exemple, ont enchaîné les ouvriers à leur sort, plus souvent que le hasard ne peut le permettre, puis leur ont donné le spectacle d'une vie de luxe défendue à ces prolétaires? Mais surtout c'est l'inquiétude qui ronge le plus leur cœur: inquiétude à une jeunesse d'après-guerre, spéciale à une jeunesse travaillant, inquiétude devant la vie: perplexité du moment et anxiété du lendemain. Ah! si l'on voulait faire seulement confiance à la jeunesse ouvrière, lui faire crédit au moins de son humanité éternelle, des aspirations de sa nature surélevée par la grâce, on s'apercevrait vite de toute la générosité dont est capable cette jeunesse ardente, dont l'esprit malgré tout n'a pas l'orgueil des pêcheurs par syllogisme.

Aspirations

Situation précaire, esprit inquiet, voilà le lot des jeunes ouvriers. Et pourtant, ils ont, comme les autres, des aspirations profondes au respect des exigences temporelles, morales, spirituelles de leur personne. Ils ont soit de fierté et de beauté qu'ils auraient voulu trouver au travail, au foyer, dans les loisirs: ils sont avides de liberté et de dignité qu'ils avaient cru gagner en mettant toute leur jeunesse, toute leur générosité, toutes leurs ressources au service de la société.

C'est toute leur personnalité, tout leur "moi" inviolable qui se révolte contre leur milieu de vie professionnelle, familiale, civique, c'est tout leur être intime qui se débat contre la fatalité, qui se perd dans la fatalité, qui finit par être obligé de compter avec la fatalité.

Valeur et respect de la vocation et de la destinée, voilà l'idéal de tout homme, la fierté de toute jeunesse, l'expression des aspirations confuses des jeunes travailleurs: voilà le fond de leur nature rachetée par le Christ, le résumé de tous leurs droits, leur raison d'être personnelle et éternelle.

Besoins

Situation, esprit et aspirations de la jeunesse ouvrière tout cela indique clairement ses besoins et exige des réformes précises à ses milieux



Détenu par Tito — Roy-H. de Kearny, N.-J., employé civil de l'armée américaine à Linz, Autriche, qui est détenu par le gouvernement de Tito sous l'accusation d'avoir traversé illégalement la frontière et d'avoir pris des photos de "divers objets prohibés", d'après les rapports donnés par le ministre des Affaires étrangères de Tito. Ce rapport des Yougoslaves fut la première réponse à deux demandes officielles et une demande officielle de l'ambassade américaine quant à l'endroit où se trouvait Stoeckel depuis le 15 juillet.

de vie. Pour le travail, la jeunesse ouvrière catholique préconise l'enseignement professionnel inclus dans la journée de travail et coordonné avec l'apprentissage pratique. L'orientation professionnelle obligatoire. Pour le foyer, le Crédit ouvrier, le Prêt au mariage. Pour les loisirs, les Pouvoirs publics protègent les jeunes contre l'exploitation commerciale des loisirs, qu'ils laissent aux mouvements de jeunesse l'initiative de l'organisation des loisirs.

Conclusions

La Jeunesse ouvrière est la plaie la plus sensible sur laquelle se reflètent les lumières et les ombres de notre siècle: c'est en vain qu'on essaiera de la guérir, si l'on ne réforme pas toute la société.

Mais la jeunesse ouvrière de notre pays peut regarder l'avenir avec confiance; il y a dans son sein un mouvement, la J. O. C., qui saura la sauver, l'élever, lui rendre sa dignité, sa vocation, son éternité: un mouvement qui bouleversera le monde parce que le monde a bousillé la jeunesse ouvrière, qui rendra au monde la justice, l'ordre et la charité parce que le monde a ignoré la jeunesse ouvrière: un mouvement qui est la garantie d'un avenir meilleur, parce qu'il a reçu de Dieu lui-même par son Vicaire la mission de sauver la jeunesse ouvrière.

La Saint-Jean-Baptiste promulguera une charte des Canadiens français

MONTREAL, 30. (Spécial) — A la suite d'une réunion du comité exécutif de la Fédération des Sociétés Saint-Jean-Baptiste du pays, tenue aux Trois-Rivières, le secrétaire général, M. Roger Morin, vient de transmettre aux journalistes la déclaration suivante:

Des assises canadiennes-françaises se tiendront en mai prochain dans la capitale ou dans la métropole du Canada et les dirigeants de toutes les Sociétés Saint-Jean-Baptiste du pays, de concert avec 25 spécialistes de Montréal et Québec, y promulgueront une charte des Canadiens français, base doctrinale propre à inspirer un vaste plan d'action des Sociétés et une prise d'attitudes réalistes sur des problèmes aussi concrets, par exemple, que l'immigration, l'autonomie des provinces, etc.

Le congrès annuel d'octobre des Sociétés Saint-Jean-Baptiste devait se tenir au Château Laurier, à Ottawa, les 5 et 6 octobre, mais devant l'ampleur du programme d'étude et devant l'affluence des délégués, les directeurs de la Fédération viennent de fixer en mai la date définitive de ces importantes assises.

Le congrès affichera le thème général "la patrie", une notion tant et plus galvaudée durant la guerre, et l'on s'y emploiera à envisager l'avenir des Canadiens français sous les quatre grands aspects culturels, social, juridique et économique.

Outre les Sociétés Saint-Jean-Baptiste régionales, diverses associations féminines seront invitées à participer à des réunions spéciales durant les deux jours du congrès qui clôturera un banquet présidé par M. Rodolphe Laplante, président général de la Fédération.

D'ici là, sur l'invitation du comité exécutif, les Sociétés Saint-Jean-Baptiste du pays, au cours de leurs congrès régionaux d'automne, s'attachent à réfléchir sur la vie interne de leur société d'une part et d'autre part à étudier le brûlant problème de l'autonomie des provinces.

Achats et ventes d'explosifs sont prohibés en Palestine

JERUSALEM, 30. (Reuter) — On a défendu en Palestine, en vertu d'une instruction du lt.-gén. Sir Evelyn Barker, officier général britannique en Palestine, l'achat et la vente d'explosifs, à moins d'une autorisation écrite. Il s'agit d'une mesure anti-terroriste ayant pour but de circonvenir le marché noir des explosifs et de leurs composés.

LAKE SUCCESS, N.-Y., 30. (PA) — Le Conseil économique et social de l'ONU a voté par 11 à 1 l'exclusion l'Espagne de la nouvelle Commission de régie internationale des stupéfiants. Seule la Grande-Bretagne a appuyé la participation de Madrid. Les Etats-Unis se sont ralliés à la Russie dans la majorité.



A l'échafaud — Marie Desmeules, 37 ans, condamnée à être pendue le 26 novembre pour le meurtre de Mlle Susie Thomas, de Fort-William, Ont., le 29 juin dernier. Mme Desmeules logeait dans la maison de la victime au moment du crime.

Le congrès des Sociétés S.-J.-Baptiste à Ottawa

OTTAWA, 30. — Le congrès général de toutes les sociétés Saint-Jean-Baptiste du Canada aura lieu les 5 et 6 octobre et non pas les 12 et 13, tel qu'on l'avait annoncé antérieurement.

Les grandes assises débuteront à 2 h. de l'après-midi, le samedi 5 octobre, au Château-Laurier, à Ottawa. Après une séance plénière, les délégués se diviseront en quatre comités qui siégeront l'après-midi et le soir.

La journée du dimanche 6 octobre sera organisée par la Fédération des St-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Ontario, et se clôturera par un banquet.

Le sujet à l'étude au cours de ce congrès sera l'avenir du Canada français. Les délégués discuteront cette question au point de vue social, culturel, économique et juridique, et en vue de l'unité nationale.

Les délégués seront reçus dans la capitale par l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa dont M. Louis Charbonneau, D.P., est président; et à Hull par la Fédération des St-Jean-Baptiste de Hull et du nord de l'Ontario dont M. Raoul Desjardis est le président.

Toutes les sociétés Saint-Jean-Baptiste du Québec et de l'Ontario sont invitées à ces assises.

De Gaulle accusé d'ambition dictatoriale par les "Izvestia"

LONDRES, 28. (Reuter) — Les "Izvestia", porte-parole officiel du gouvernement soviétique, accusant le général Charles de Gaulle et la nouvelle Union gaulliste récemment formée en France, de vouloir établir un régime dictatorial en France sous l'égide de la croix de Lorraine, rapporte Radio-Moscou.

Arrêter la guerre des nerfs: le vœu du ministre E. Bevin

LONDRES, 30. (PC) — M. Ernest Bevin, secrétaire aux Affaires étrangères, a convenu avec le premier ministre Staline, "qu'aucune autre guerre n'est à craindre pour le moment", mais il a ajouté qu'il est impossible d'en arriver à la paix sans mettre un terme à la "guerre des nerfs" actuelle.

La déclaration de M. Bevin a été faite trois jours après que le généralissime Staline eut dit au monde qu'il n'y avait aucun "danger réel" d'une nouvelle guerre, une affirmation qui a donné espoir à un monde rendu inquiet par les désaccords continus entre l'Orient et l'Occident et les attaques et contre-attaques de la radio de Moscou et de la presse d'Occident.

Cette déclaration du secrétaire aux Affaires étrangères a été faite au cours d'un discours prononcé devant un auditoire d'ouvriers qui l'ont élu au Parlement dans l'arrondissement de Wandsworth, un quartier de Londres.

"Nous avons récemment entendu une déclaration de Russie disant qu'on ne prévoit aucune autre guerre pour le moment," a dit M. Bevin dans son discours. "Je ne le crois pas non plus et je ne connais personne qui demande une guerre".

M. Bevin a cependant ajouté "qu'il y a une guerre qui doit cesser".

L'Iran étudiera la demande d'autonomie mahométane

TEHERAN, 30. (PA) — Le premier ministre Qavam a promis, dit-on, de considérer les demandes des chefs musulmans pour que les régions des ports du golfe Persique obtiennent un statut semi-autonome comme celui accordé déjà à la province d'Azerbaïdjan, dans le nord. Mercredi, les mahométans avaient lancé un ultimatum de 48 heures.

Le mouvement d'indépendance se répand chez les tribus du sud de l'Iran et des actes de violence ont éclaté entre les tribus d'Ardakan, 112 milles au nord-est du port de Bouchir, sur le golfe Persique.

Une poule empoisonnée tue cinq membres d'une famille

MILAN, Italie, 30. (PA) — Cinq personnes d'une même famille sont décédées d'une sixième est mourante après qu'elles eurent mangé un poulet empoisonné, annonce une dépêche d'Alessandria, Piedmont.

La dépêche dit qu'Alfredo de Giorgi, un étudiant en médecine de l'Université de Milan, avait injecté du poison dans certaines poules, puis leur avait donné un antidote au cours d'expériences sur leur résistance. L'une des poules mourut et fut jetée dans un champ où elle fut trouvée par le père de l'étudiant qui l'apporta à la maison pour la faire cuire.

6 morts, 7 disparus dans l'inondation de S.-Antonio

SAN-ANTONIO, Texas, 30. (PA) — Le plus fort de la crue de la rivière San-Antonio roule maintenant vers le golfe du Mexique, après avoir fait périr 6 personnes et causé des dommages de plusieurs millions de dollars, dont une faible partie compensée par les assurances. Et 7 personnes sont encore portées disparues, dont 4 policiers militaires.

Prototype de qualité!

LE THÉ RED ROSE
"est du bon thé"

EN CAS D'URGENCE

Au moment d'un crime—lorsque les secours de la police sont nécessaires—un système de communication rapide entre le quartier-général et les voitures de patrouille en devoir est de première importance. A l'aide d'un radio FM General Electric, on peut appeler des équipes de secours dès que les services d'utilité publique manquent à un endroit ou à un autre. La radio nous permet aussi de dépêcher des ambulances sur les lieux des tragédies sans pertes de temps inutiles.

EQUIPEMENT DE COMMUNICATION RADIOPHONIQUE FM GENERAL ELECTRIC

Le système de communication radiophonique FM General Electric est fabriqué de façon à assurer un fonctionnement sûr, même aux conditions les plus difficiles. De nos jours, dans nos districts modernes, nous reconnaissons la nécessité d'un système de communication entre le quartier-général et les voitures, les voitures et le quartier-général et d'une voiture à une autre. Ce matériel est maintenant à votre disposition. Pour de plus amples détails et pour l'opinion d'experts, veuillez vous adresser au bureau Canadian General Electric le plus rapproché.

LES PREMIERS EN RADIO, TÉLÉVISION ET ÉLECTRONIQUE



CANADIAN GENERAL ELECTRIC CO. LIMITED
SIÈGE SOCIAL - TORONTO



**DÉPARTEMENT
DU
FEU
À MAGOG**
Tél: 333



SIGNALEZ

439



Donnez un service rapide de couloir et de livraison, téléphones
ous. Nous nous spécialisons dans le nettoyage et le nettoyage.

MODERN DRY CLEANING

Eng.

102, rue Principale — Roger Poudrier, prop. — Magog

Appelez 2388

Et faites vos réservations pour passer une
agréable fin de semaine au

MANOIR ORFORD

• Situé sur les bords du lac Orford, à quelque
six milles à l'ouest de Magog.

• Les voyageurs et ceux qui font des randonnées
en campagne, les jours de congé, sont cordiale-
ment invités à y prendre le déjeuner, le dîner,
le souper, ou simplement un lunch. La cuisine
canadienne y est délicieuse.

Manoir Orford

LAC ORFORD

Claude CHAREST, prop.

TELEPHONE: 467

CULTIVATEURS! Voilà le numéro que vous devez
signaler pour avoir de la mouture de la plus haute qualité.

MAGOG GRAIN & PROVISION

GUY CABANA, prop.

10, RUE DU LAC

MAGOG

SIGNALEZ 2532

Pour vos travaux d'électricité et vos fixtures électri-
ques. Si vous désirez renouveler le branchement électri-
que de votre maison, consultez-nous.

Omer Beaudoin

Contracteur - Electricien

MAGOG

P. Q.

TELEPHONEZ 367

Pour vous assurer une livraison régulière de nos pro-
duits pasteurisés: lait, crème, et lait au
chocolat "MA-GO"

Laiterie de Magog

ENRG.

Antonin Lussier, prop.

12-A, RUE ST-JEROME

MAGOG

Appelez 2530

Si vous désirez un produit "FULLER BRUSH". Nous avons la ligne
complète. La renommée et la qualité de ces produits ne sont plus
à faire.

LUDOVIC FRANCOEUR

Représentant pour le comté de Stanstead

41, rue Ste-Catherine

Magog

TELEPHONEZ 354

Si vous avez à vendre ou si vous désirez acheter une
ferme, une maison ou un commerce.

L. LAFONTAINE

20-B, RUE DU COLLEGE

MAGOG

SIGNALEZ 2271

Votre voiture a-t-elle besoin de graisse, d'huile ou de réparations?
Téléphonez-nous tout simplement et nous irons avec diligence re-
mettre votre auto en excellent état.

Dingman's Service Station



Route de service "Shell".
M. DINGMAN, prop.

14, RUE PRINCIPALE



MAGOG

NUMÉROS DE TÉLÉPHONE À MAGOG

GARDEZ-LES EN MÉMOIRE ET SERVEZ-VOUS EN AU BESOIN!

Il vous est facile de
prendre la vie sans fa-
tigue et sans ces sor-
ties exténuantes qui
changent parfois tout
votre programme!
Confortablement assis
dans votre fauteuil fa-
vori, vous pouvez
maintenant comman-
der tout ce dont vous
avez besoin en em-
ployant le téléphone.
Et pour faciliter enco-
re cette tâche, nous
avons cru bon mettre
en évidence les numé-
ros de téléphone des
principaux marchands de

MAGOG

TELEPHONE

2555

Gardez ce numéro en mé-
moire. Lorsque vous vou-
drez faire peindre l'inté-
rieur ou l'extérieur de vo-
tre maison, servez-vous en
pour commander votre
peinture, PRATT & LAM-
BERT.

**POULIOT
FURNITURE**

MEUBLES

163c, rue Principale
Magog

SIGNALEZ

662

Cultivateurs!

C'est le numéro que vous
devez garder en mémoire
car il vous vaut de l'ar-
gent! C'est en signalant ce
numéro que vous pouvez
obtenir les fameuses Ra-
tions balancées.

ORFORD

J.-Alphonse Lavallée

124-A, rue St-Patrice
MAGOG

APPELEZ

2590

Notre photographe se ren-
dra à votre prière croquer
une photo de groupe, de
banquet, de mariage, etc.,
etc. Nos prix vous con-
viendront.

Noël Goyette

PHOTOGRAPHE

253, rue Principale
MAGOG



SIGNALEZ 632

Lorsque vous nous téléphonez une com-
mande, vous êtes assurés d'obtenir des
denrées de la plus haute qualité et un
service prompt et courtis.

MARCHE VICTORIA

(Ancien poste de feu Albert Lépine)

Boucherie — Epicerie — Fruits et légumes

12, RUE VICTORIA

MAGOG

SIGNALEZ 742

Retenez bien ce numéro! Il vous épargnera de l'argent
lorsque vous aurez des pneus à faire ressembler.

VULCANISATION MAGOG

Nous ressemblons et vulcanisons les pneus. Vendeurs des pneus
"Goodrich" et agents autorisés des célèbres voitures "Nash" et des
camions "Réo".

J.-Ernest Lacasse, prop.

7, RUE SHERBROOKE

MAGOG

APPELEZ 511

Êtes-vous à la recherche d'un
service de camionnage? Signalez
le numéro ci-haut et nos com-
missions seront à votre porte pour
exécuter le travail que vous a-
vez à confier.

**BALL BROS
Transport**

Montréal-Granby-Magog

Sherbrooke

MAGOG

QUE.



**DÉPARTEMENT
DE LA
POLICE
À MAGOG**
Tél: 334



SIGNALEZ 2122

Donnez-nous votre commande d'épicerie et
nous irons vous la livrer en un rien de temps.
Nos prix vous conviendront.

MAGOG SUPER MARKET

(Autrefois J.-N. Vidal)
Réal Gaudreau, prop.

Coin Principale et Ste-Catherine

MAGOG

TELEPHONEZ 616

Si vous projetez de faire des réparations à votre maison, gardez
sous la main ce numéro car il vous sera utile quand vous achèterez
vos matériaux de construction.

Théodore Langlois

Bois et matériaux de construction

65, RUE PRINCIPALE

MAGOG

SIGNALEZ 443

Permettez-nous de vous fournir des produits laitiers pasteurisés
et régulièrement inspectés. Appelez-nous aujourd'hui même et nous
serons des plus heureux de vous compter au nombre de nos clients.

Jean-Paul Hamel

Lait, crème et lait au chocolat

42, rue MERRY-NORD

MAGOG

APPELEZ 432

Si vous avez une panne de voiture, nos mécaniciens la
remettront en marche dans le temps de le dire.

MARTIN MOTOR SALES

REG'D

36, RUE PRINCIPALE

MAGOG

SIGNALEZ 2198

Si vous avez de vieux meubles défranchés que vous voulez faire re-
mettre à neuf, ils vous reviendront avec un éclat qui vous enchar-
mera.

Atelier de finissage J.-J.-S. Lapoin

28, RUE STANLEY

MAGOG

TELEPHONEZ 2055

Lorsque vous aurez besoin d'épicerie, rapidement,
nous livrerons ce que vous aurez commandé.

Albert Benoit

98-B, RUE SAINT-PATRICE

MAGOG

NUMERO 750

C'est celui du poste de ravitaillement IMPERIAL, au coin des rues
Merry et Principale. Vous pouvez y faire graisser, huiler, laver et
réparer votre automobile.

Poste de service IMPERIAL

Gérard Hopps, prop.

RUE PRINCIPALE

MAGOG

TELEPHONEZ 734

Pour tout travail d'excavation et pour le transport de
gravier. Nous possédons une pelle mécanique.

J.-T. Dupaul

Contracteur

114-B, RUE PRINCIPALE

MAGOG

SIGNALEZ 2488

Quand votre radio fonctionne mal ou pas du tout.

EDDY RANCOUR



Service de haut-parleurs

109, rue Principale,

MAGOG



Lisez la "Tribune"

Alexandre Paradis, représentant

Téléphone: MAGOG 447